

WYCHODZI CODZIENNIE.

Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego,” ulica Hallicka liczbą 46.  
Przedpłata wynosi we Lwowie rocznie 18 zł. — półrocznie 9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 ct. — miesięcznie 1 zł. 50 ct.  
Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim, rocznie 24 zł. — półrocznie 12 zł. — kwartalnie 6 zł. — miesięcznie 2 zł.  
Z przesyłką pocztową za granicę, do krajów Niemiec rocznie 50 marek — kwartalnie 12 marek 5 szg., do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie 80 franków — kwartalnie 20 franków.

Numer kosztuje 10 centów.

Rekopisów Redakcja nie zwraca.

DZIENNIK POLSKI

Przedpłata i ogłoszenia przyjmują we Lwowie:

Biuro Administracji „Dziennika Polskiego,” plac Marjański liczbą 6 i 7 w domu pana Kiselki, we Wiedniu, Hamburgu, Frankfurcie nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei, Szwajcarii i Wroclawiu pp. Haasenstein et Vogler, we Wiedniu A. Oppel, R. Moore, Rotter i Spł., w Warszawie Richman et Frenndler, Biuro anonsów w Paryżu p. L. Raczowski, Faubourg Poissonnier 32.

Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 6 centów od miejsca ogłoszenia jednego wiersza drukowanym (pół). Listy z pismami mają być przesyłane franko do Administracji „Dziennika Polskiego.” Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie.

Reklamy w rubryce „Nadane” 35 ct. od wiersza.

Od wydawnictwa.

DZIENNIK POLSKI

PISMO POLITYCZNE,

wychodzące we Lwowie od lat 20-tych, wydawane będzie począwszy od dnia 1. stycznia 1887

codziennie o godzinie 8. rano, nie wyłączając niedziel i świąt.

Nadto do numeru niedzielnego dodawanym będzie arkusz dodatku literackiego, zawierający artykuły treści beletrystycznej i naukowej, nowele, poezje, oraz dłuższą powieść w odcinku, pióra pierwszorzędnych pisarzy polskich i obcych.

Pomimo znacznego podwyższenia kosztów druku wydawnictwa (P. T. prenumeratorem otrzymają w roku o 65 numerów więcej), nie podwyższa się ceny prenumeraty, która wynosi we Lwowie: miesięcznie zł. 1.50, kwartalnie zł. 4.50.

Na prowincji zaś za przesyłką miesięcznie 2 zł., kwartalnie 6 zł.

Za doręczenie we Lwowie Dziennika do domu dopłaca się miesięcznie 20 ct., kwartalnie 60 ct.

Ekspedycja została w ten sposób urządzona, że Dziennik będzie doręczany do domu już o godzinie 8 rano.

Pojedyncze numery sprzedawane będą w Administracji i w składach tytoni (trafikach) po 6 ct.

Zawarliśmy też ugodę z wydawcą „BLUSZCZU” najdłuższego pisma polskiego literackiego dla kobiet, z dodatkiem mąd, wzorów, hańdek, krajów i t. d. wychodzącego raz na tydzień z każdorazowym dodaniem arkusza powieści, mocą której możemy doręczać naszym P. T. Prenumeratom

BLUSZCZU za dopłatą do prenumeraty

we Lwowie { miesięcznie 50 ct.  
                  { kwartalnie 1 zł. 50 ct.  
na prowincji { miesięcznie 80 ct.  
                  { kwartalnie 2 zł. 40 ct.

Wydawnictwo „Dziennika Polskiego”.

Lwów 24. grudnia.

Wigilia Bożego Narodzenia jest w Polsce uroczystością rodzinną i narodową. Wszyscy członkowie rodziny gromadzą się przy wspólnym stole i łamią się opłatkiem i składają sobie życzenia, a kto nie może stanąć w kole rodzinnym, ten przepędza w smutku święto Narodzenia Pańskiego. Tęgoż wieczora pamięta się o nieobecnych i zmarłych, a im większe zbierze się grono, tem większe szczęście, tem większa panuje radość.

Ale życie nasze rodzinne jest tak splecione z narodowym, że każda taka uroczystość staje się równocześnie świętem narodowym. Nie ma Polaka, któryby w dniu dzisiejszym nie pomyślał o braciach, z którymi nas rozłączyło, nie uroił czy nad nieszczęśliwym losem ojczyzny

W WALCE.

SKRZEŚ Z NATURY

podpity

Zenon Piotrowski

W szkołach celował, był poważany i kochany przez kolegów. W Uniwersytecie również zaskarbił serca rówieśników, zdobył wielką popularność i był wyrocznią w wielu rzeczach. Pragnął poświęcić się wyłącznie nauce.

Nazywał się Stanisław Przebój.

Studiował przedmioty ścisłe z wielką starannością; następnie miał zamiar oddać się naukom społecznym.

Skrupny był i łagodny. Od hulaszczych towarzyszy trzymał się z dala. Mówił po cichu i mało; ale za to każde jego słowo na wagę złota cenione było. Bojaźń i głos przytłumiony wyróbiły w nim warunki domowe; matka wiecznie chora wymagała spokoju wielkiego; później, gdy jej na świecie nie stało, Stanisław już nigdy się nie pozbawił tych cech, w dzieciństwie i wieku młodzieńczym nabytych.

Mówiono o nim, że nie ma żadnych wad, że każdy krok w swoim życiu „matematycznie” obliczony. Jedno mu tylko głupstwo zarzucano: że kochał!

— Co ci potem! — mawiali kolezdy — tyś nie powinien myśleć o miłości; sam gryziesz sułtana i serdelki kuchenne, a marzysz o towarzysze życia! Zapomnij o tem, szukaj „silnych wrażeń” na gruncie realnym, a zobaczysz, że ci z tem będzie bardzo dobrze.

Stanisław słuchał tych rad czasem z ironią, czasem z oburzeniem, stosownie do tego, w jakim stanie nerwy jego były.

Kochał cztery lata — i pracował.

— Ten skoczy na anawryzm! — mówili nieprzyjaciele. — Szalona pałka! pracuje mózgiem nad silny sercu nie daje spokoju. Jeśli się tem nie zajmie, to go zobaczymy u Jana Bożego. Ciekawy o Plaskowski będzie pokazywał medykum i prawników! — szkoda chłopca! on — nasza głowa i serce!

Ale Stanisław — pracował i kochał.

Dla tego też od przeszło stu lat bardzo smutną bywa w Polsce wigilia Bożego Narodzenia. My pod rządami austriackimi możemy przynajmniej w spokoju spojrzeć na obywateli, nie obawiając się, że jutro może wydać nam ostatnie mienie, pozbawiając wolności, narzucając obcą religię i zabiorą już nie prawa narodowe, ale prawa człowieka. Ta obawa zawisa jak zmora nad częściami Polski pod zaborem pruskim i rosyjskim.

Niemcy prowadzą politykę eksterminacyjną, tępiąc żywioł polski środkami, oburzającymi wszelkie uczucia ludzkości, a działają na pozór legalnie, na podstawie ustaw, przez landratów pruskich uchwalonych. Zarazem zabierają ziemie polską i zakładają kolonie niemieckie, aby tem szybciej dokonać dzieła germanizacji. W szkołach i urzędach zaprowadzono język niemiecki, a w ostatnich czasach nie brak było zamachów na Kościół, aby i tam jak najbardziej ograniczyć używanie języka ojczystego. Po raz pierwszy osadzono w roku zeszłym Niemca na tronie prymasowskim w Poznaniu.

W prowincjach polskich pod zaborem rosyjskim może i gorzej się dzieje. Tam pracuje Rząd bez wytchnienia nad dziełem rusyfikacji, która od czasów Katarzyny II, z coraz większą odbywa się srogocią. Tępienie religii katolickiej na Litwie i Podlasiu, które za panowania Aleksandra II, przybrało cechę okrutnego prześladowania, nie ustało też za rządów teraźniejszego cara Aleksandra III-go, a właściwie wszechwładnego Katkowa. Rząd rosyjski zabiera kościoły katolickie przekształcając je na cerkwie prawosławne, a ludność zmusza do wzięcia, nahażka i kajdanami do poddania się woli carskiej. Równocześnie z tem prześladowaniem wiary katolickiej powstaje w Rosji na wielką skalę sekciarstwo, które staje się niebezpiecznym nie tylko dla Rządu ale i porządku społecznego. W miejsce łepionej przez Rząd prawdytowej organizacji religijnej powstaje stundizm, który rozpowszechnia się w całej Rosji z nadzwyczajną szybkością. Krótkowidzący Rząd zapożnaje i niebezpiecznym prześladowaniem coraz bardziej katolicyzm, a popiera swoim niepolitycznym i bezmyślnym postępowaniem sekciarstwo, które rodzi anarchję i nihilizm.

Język polski doznaje w Rosji takiego samego prześladowania, jak pod zaborem pruskim. Ani w szkole, ani w urzędzie nie wolno jest odczytać się po polsku, a kontrola dzikich barbarzyńców sięga pod tym względem aż do ognisk domowych.

Takim jest dzisiejsze położenie Polski. Opatrzność doświadcza ją w sposób okropny, jak gdyby ją przeznaczała do celów wielkich i przygotowywała dla niej przyszłość szczęśliwą.

Smutną więc będzie w Polsce i tegoroczna wigilia Bożego Narodzenia, ale mimo to nie zgasić w nas znowu nadzieję lepszej przyszłości, a w kółku rodzinnym zacerpnijmy otuchy i siły do zwalczania dalszych przeciwności...

Odrzucenie wniosku językowego Plenera w Sejmie czeskim spowodowało centralistów niemieckich do opuszczenia sali obrad po złożonej przedtem przez Schmejkala deklaracji, że jak długo prawa Niemców nie będą w Sejmie pruskim uszanowane, tak długo nie będzie tam miejsca dla reprezentantów niemieckich. Lewica nie chciała się tedy do ostatecznego środka parlamentarnego, jakim stronnictwa w ogóle rozporządają, lecz chybiła najzupełniej celu, bo nie wywołała nawet chwilowego efektu. W roku zeszłym odrzuceno taki sam

wniosek, a centraliści mimo to pozostali w Sejmie; to też dziwić się należy, że w r. 1887 uważają jako największe pokrzywdzenie Niemców to, co w r. 1886 było jeszcze do zniesienia. Nie było więc istotnego nowotwu do chwycenia się środka tak ostrego, który nie może być usprawiedliwiony nawet takimi jękami boleści, jakie wśród dyskusji wydobły się z piersi pp. Plenera i Schmejkala.

Kiedy Czesi i Polacy uciekali się do abstynencji, to przynajmniej motywy ich ze stanowiska prawnopństwowego przedstawione, krok ten mogły usprawiedliwić. Niemcy jednak oprócz skarg ogólnikowych nie mogą przytoczyć pobudek, trafiających do przekonania ludzi rozsądnych i nieuprzedzonych. Chęć odzyskania wolności, utraconej przez nadużycie i rozterki, w łonie własnego stronnictwa powstała, nie może być uważana za rozumny powód do demonstracji, którą i Niemcy sami nazywali zawsze nadużyciem, ilekroć Plenera i Czesi ją wykonywali.

Przy tej sposobności wykazali Niemcy w sposób bardzo jaskrawy brak patriotyzmu, i wstępując swoich zwolenników do walki przeciw państwu w chwili, kiedy sytuacja zewnętrzna przedstawia niebezpieczeństwo dla monarchii.

To też strejk Niemców czeskich i jęk boleści, zaadresowany głównie nad Spreę, nie sprawi nawet tam wielkiego wrażenia.

wniosek, a centraliści mimo to pozostali w Sejmie; to też dziwić się należy, że w r. 1887 uważają jako największe pokrzywdzenie Niemców to, co w r. 1886 było jeszcze do zniesienia. Nie było więc istotnego nowotwu do chwycenia się środka tak ostrego, który nie może być usprawiedliwiony nawet takimi jękami boleści, jakie wśród dyskusji wydobły się z piersi pp. Plenera i Schmejkala.

Kiedy Czesi i Polacy uciekali się do abstynencji, to przynajmniej motywy ich ze stanowiska prawnopństwowego przedstawione, krok ten mogły usprawiedliwić. Niemcy jednak oprócz skarg ogólnikowych nie mogą przytoczyć pobudek, trafiających do przekonania ludzi rozsądnych i nieuprzedzonych. Chęć odzyskania wolności, utraconej przez nadużycie i rozterki, w łonie własnego stronnictwa powstała, nie może być uważana za rozumny powód do demonstracji, którą i Niemcy sami nazywali zawsze nadużyciem, ilekroć Plenera i Czesi ją wykonywali.

Przy tej sposobności wykazali Niemcy w sposób bardzo jaskrawy brak patriotyzmu, i wstępując swoich zwolenników do walki przeciw państwu w chwili, kiedy sytuacja zewnętrzna przedstawia niebezpieczeństwo dla monarchii.

To też strejk Niemców czeskich i jęk boleści, zaadresowany głównie nad Spreę, nie sprawi nawet tam wielkiego wrażenia.

Schronisko im. ks. Aleks. Lubomirskiego.

Onegdaj po południu zebrała się w biurze p. namiestnika i pod jego przewodnictwem ankietę, tyczącą się przedwstępnych czynności celem wprowadzenia w życie schroniska im. księcia Lubomirskiego.

Jak wiadomo, przeznaczył był książę Aleksander Lubomirski dwa miliony franków na utworzenie schroniska dla chłopów, opuszczonych i alej konduity, wskazując Kraków jako miejsce, gdzie ma zakładać szpital. Wykonanie tej myśli poruczył książę p. namiestnikowi i wręczył mu od razu fundusz, który na razie w „Länderbanku” został depozytowany. P. namiestnik sprowadził zatem ankietę, złożoną z wybitniejszych osób z Krakowa i sił fachowych miejscowych, już to aby zdać sprawę z dotychczasowych czynności, już to zasięgnąć opinii co do dalszych kroków przedwstępnych, a w szczególności rozpisania konkursu na budowę się mający gmach.

W ankietę wzięli udział pp.: hr. Kazimierz Badeni, profesor Bobrzyński, hr. Kazimierz Borkowski (c. k. delegat krakowski), inspektor Baranowski, hr. Artur Potocki, ks. biskup Puzyra, p. Z. Sawczyński, ks. Siemaszko z Krakowa, radca budownictwa Setti, p. Juliusz Starkel i profesor Zacharewicz.

P. namiestnik podał do wiadomości zebranych, że plac pod zakład, mierzący przeszło 13 morgów, został ostatecznie na gruntach Olszy, tuż pod Krakowem (a raczej w samym Krakowie) nabyty. Trudności nabywania były znaczne, gdyż grunta składają się z 87 parcel, które trzeba było nabywać od 31 stron, a nadto uniawiać się z władzami wojskowymi o usunięciu trudności ze względu na rejon fortyfikacyjny.

Dopóki trasa kolei cyrkumwalacyjnej nie była zatwierdzoną, nie można było nawet przystąpić do zakupu gruntu i to głównie sprawę zakupu opóźniło. Dzięki osobistemu traktowaniu sprawy na miejscu przez radcę dworu p. Edwarda Podewskiego, uniknięto orzeczeń ekspropriacyjnych, wyjąwszy w jednym wypadku, tj. co do gruntu, będącego własnością państwa Zakasewskich, a i w tym

licząc w to porę objadawą. Późno wieczorem wracał do domu bezmyślny, jak drewno padał do łóżka i zasypiał snem twardym.

— Co ty taki ponury, przygnębiony? — z trwogą w sercu i łzami w oczach pytała go żona?

— Odał starał się być weselszym. Ale twarz mu coraz więcej zapadała i blada. Pojawili się też i flaszeczki z lekarstwem, stannanie w biurku ukrywane. Ale oko kobiety kochającej wszystko dostrzeże. Kiedy Przebój wrócił pęknąwszy z biura późno wieczorem, zastał żonę we łzach całą, z ręką na twarzy.

— Co się stało? Nieszczęście jakie?

— Ukrywasz przedemną! Chory jesteś, lekarstwa masz!

— Ależ, moja droga, jakas ty dziecinna! Zwykle na noc przemaczam sobie oczy, ażeby je na dzień następnym wzmocnić. Czyż warto było o takiej drobnostce wspominać?

— Upłynęło jeszcze pół roku. Pan Cuckersztück stał się coraz mniej uprzejmym dla swoich podwładnych. Przebój codziennie słyszał nagany dawane kolegom. Sam jednak był jakos pod tym względem szczęśliwszym. Widocznie przyneptał łaskawym nań okiem spoglądał.

Pewnego razu, przyszedłszy do biura, zastał już dwóch kolegów, a co niezmiernie zdziwiło, gdyż zwykle sam najwcześniej przychodził. Minęła godzina, a czwartego towarzysza nie było jeszcze.

— Co się stało z naszym kolegą? — zapytał.

— Wtem drzwi się szeroko otworzyły i wszedł pan Cuckersztück.

— Panie Przebój! będziemy mieli trochę więcej pracy. Kolega wasz został usunięty, gdyż był niesumienny. Musisz, kochany panie, podzielić się z towarzyszami nową pracą, zanim znajdzie odpowiednie pracowniki na miejsce usuniętego. Za tydzień muszą być rachunki skończone, proszę więc spieszyć, panie Przebój!

Odał jeszcze dzień dni z kolei, Stanisław za ledwie na pół godziny przychodził do domu w porze objadawej.

Za dwa dni miały być rachunki skończone. W biurze cisza taka, że nawet poruszenia najbliższego nie słychać pracujących tam ludzi. Charakterystyczny tylko grzybił piór w coraż szybszym tempie kaze pamiętać, że praca jest pilna.

Nagle drzwi się z łoskotem otworzyły i wszedł

wypadku nastąpiła ostatecznie dobrowolna uгода. Za grunta dano 34.000 zł. bez uszczerbku dla kapitału fundacyjnego, gdyż odsetki tegoż dotychczasowe przenoszą znacznie powyższą kwotę, tak, że i inne przedwstępne wydatki będą mogły być z odsetek opędzane. Wydy, będące na gruncie od wojskowskiej nabytym, przeniesie sama wojskowość bezpłatnie.

Po tem sprawozdaniu odczytał p. Starkel memoriał, wypracowany na wezwanie p. namiestnika, a mieszczący w sobie główne punkta organizacyjne przyszłego zakładu. Na podstawie tych punktów rozwinęła się długa i wiele pouczająca dyskusja, którą p. namiestnik przyjął jako dyrektywę dalszego postępowania, a przedwstępnie w celu rozpisania konkursu na gmach, co już w najbliższych tygodniach będzie mogło nastąpić.

Posiedzenie trwało od godziny 3. do 8.

Sprawy sejmowe.

Z Klubów sejmowych. W roku obecnym zaszyły w ostatnim czasie pewne zmiany w Klubach. Według obecnego stanu, skład Klubów jest następujący.

I. Do prawicy należą: Badeniewicz Władysław i Kazimierz, Bobrzyński, Bobrzyński, Borkowski, ksiądz Buchwald, Gniński, Górecki (starosta), Golejewski, Jędrzejewicz Adam, Edward i Stanisław, Klucki, Korytowski, Koziebrodzki Szczepan, Kozłowski, Kuczbowski (c. k. starosta), Łoziński, Max, Mieroszewski, Michałowski, Mochnacki, Pietruski, Popiel, Polanowski, Potoccy Alfred, Artur i Roman, Romer, Rozwadowski Bolesław i Tomisław, Rusoeki, Scipio, Strasser, Tarnowski Jan, Stanisław senior i junior, Torosiewicz, Tyszkowski, Weissman, Wernicki, Wodzieki, Wolanek Mikołaj i Władysław, Zborowski (c. k. starosta), Zoll, Zuk-Skarszewski, Zukowski i Zywicki. Ogółem 50 posłów.

II. Do Klubu centrum, po wystąpieniu niektórych wybitniejszych posłów, należą obecnie następujący posłowie: Czaykowski, Czartoryscy Jerzy i Roman, Dembowsk, Dzieduszyce Teofil i Wojciech, Gnoiński Wincenty, Henzel, Horz, Jaworski, Koziebrodzki Władysław, Langie, Lasoeki, Lubieński, Mazaraki, Męciński, Onyszkiewicz, Pilat, Płaziński (c. k. starosta), Rey, Sapieha Władysław, Sawa, Siemiginowski, Stadnicki Stanisław, Struszkiewicz, Tyszkiewicz, Wasilewski, Weigel, Wierzbicki, Zawadzki (prezes Sądu), Żarski. Ogółem 33 posłów.

III. Klub lewicy stanowią posłowie: Czarkowski, Fruchtmann, Goldman, Gross, Janko, Kaszewski, Lenartowicz, Marunowicz, Mroczkowski, Pławicki, Rosner, Romanowicz, Simon, Skalkowski, Wągar i Zuckner.

IV. Do Klubu posłów rosyjskich należą: prof. dr. Antoniewicz Mikołaj, radca Teofil Berezinski, ksiądz Kępcza, sędzia Piotr Leninski, ksiądz Kornel Mądzeński, Xenofon Ohrynowicz, prof. Julian Romanowicz i ksiądz Mikołaj Sierzyński.

V. Nie należą do żadnych Klubów, oprócz arcybiskupów i biskupów jeszcze: minister Dunajewski, minister hr. Ziębiński i namiestnik, tudzież następujący posłowie:

Pp. Abrahamowicz, Augustynowicz, Badeni Stanisław, Brykewski, Chamiec-Jakus, Gorajski, Gnoiński Jan, ksiądz Korycki, ksiądz Kowalski, Kochołowski, hr. Kapł, Madeyski, Matecki, Major, Rapaport, Rydzki, ks. Sanguszko, ks. Adam Sapieha, Starawski, Słonecki, Skrzyński, Stadnicki Jan, Starowiejski, Smolka, Simon, Wereszczynski, Wrotnowski i Zamoycki Stefan.

Godzinka!... jedna... tylko... godzinka! i już przy tobie... będę ciagle!... Chciał jeszcze coś przemówić, ale jakiegoś szmatywnego dźwięku w gardle nie pozwalało mu ani jednego słowa powiedzieć.

Wszedł doktor. Rozpoczęło się badanie chorej. W miarę im dłużej ono trwało, twarz lekarza posępniała. Stanisław wpół wezrok swój badawczo. Sledził każde drgnienie męsktu na jego twarzy. Gdy lekarz skończył badanie i miał już wychodzić, Stanisław wbiegł do przedpokoju i tak się wpół rękami w amię doktora, że ten aż syknął.

— Mów, panie!... jest... nadzieja?

— Jest!... chociaż stan niebezpieczny.

Wrócił Przebój do żony. Patrzył na nią ciagle, a w głowie i piersiach jakby mu ogień się żarzył.

— Rafinady wyprodukowano 35.817 pudów. mączki biały 14.319 pudów!

— Jak ty, znowu idziesz?

— Muszę, moja droga, muszę na godzinke tylko, zaraz wrócę? 35.817 jeszcze nie sprawdzono! Noe straszna! Chyba nie doczekał jutra!

Znowu zaszleściły karty grubych ksiąg i zagrzętało pióro. Kolumny olbrzymie cyfr rosły jedna za drugą. Twarz znikała z przed oczu, a natomiast blada, twarz żony patrzyła nań z papieru łzawymi oczami.

— Nie szukałeś silnych wrażeń na gruncie realnym? Byłoby ci z tem lepiej! Szepnął mu jakiś głos do ucha.

Znowu cyfry bez końca, a w głowie szumi, pot leje się z czoła, serce wali jak młotem, przed oczami mgli się, cyfry coraz niewyraźniejsze!

— Ktoś idzie! Co to jest?!

— Pan! nasza lada chwila skona!

— Co to, sen? Ciemno! światło zgasło! zapal lampę co żywo, bo nie trafię do drzwi!

— Panie dwie lampy się palą! widno jest!

— Trup! cicho sztywne!... Gdzie jestem? co tu ciemno wszędzie?

— Widno, panie! bardzo widno wszędzie. Dzień już biały!

— Oczu nie mam! żony nie mam! Czy to sen?

Na te słowa kończy szkic z natury, gdy Przebój zniknął z oady fabrycznej i ukrył się w kątach

Z Zaboru pruskiego

Minister wyznał p. Gossler ogłosił wskazówki i wyjaśnienia co do sposobu rozdawania stypendiów uchwalonych w Sejmie pruskim dla uczniów gimnazjalnych i studentów niemieckich w dzielnicach polskich. Fundusze, przeznaczone na stypendia dla uczniów szkół gimnazjalnych i średnich, mają służyć na to, aby lojalnej ludności niemieckiej ułatwić odpowiednie wychowanie synów, oznaczających się pilnością i dobrami obyczajami. Stypendia udzielane być mają tylko uczniom trzech najwyższych klas od 150 do 450 marek. Stypendia dla studentów mają ten cel, ażeby wykształcić lojalnych urzędników dla służby państwowej i komunalnej, nadto odpowiednich ludzi do zawodu duchownego, lekarskiego i innych stanowisk wymagających wyższego wykształcenia, jak np. aptekarstwa, budownictwa, miernictwa, dentystyki itp. Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że Rząd zacierza więzić w swoje ręce przygotowanie nowej generacji duchowieństwa dla Wielkopolski, duchowieństwa, co wdrożono od najwcześniejszej młodości do bizantyjskiej uległości wobec Rządu, może z czasem ustronny zbytecznym obowiązkiem notyfikacji ze strony duchownej. Stypendyści Rządu, oprócz świadczeń dobrego prowadzenia się i pilności, będą nadto zmuszeni wystawić rewers z zobowiązaniem, iż po ukończeniu swych studiów uniwersyteckich przez cały czas przygotowania się do przyszłego zawodu, aż do definitywnego ustanowienia w urzędzie, a następnie jeszcze przez pięć lat pracować będą w dzielnicach polskich. Wysokość stypendiów tego drugiego rodzaju wynosić będzie 300 do 900 marek rocznie, a rozdzielać je mają tak samo, jak i pierwsze naczelni prezesi.

Ciekawy wypadek wydarzył się w seminarium nauczycielskim w Keyni. Seminarzysta, uczeń klasy trzeciej, musiał opuścić zakład, ponieważ w książce od śpiewu nad tekstem znanego pruskiego *Nationallied*: *Ich bin ein Preusse*, napisał: *Ich bin ein Pole*. Kolegium nauczycielskie odebrało tę sprawę do rejencji, a ta rozporządziła, ażeby „zbrodniarza” wydalic bezwzględnie z zakładu.

Straszna groźba.

O przyszłej wojnie Niemiec z Francją wysłał świeżo w Hanowerze broszurę, z której *St. P. i. Wied.* wyciągnął następujący złośliwy ustęp: „Błada Francji, jeśli szala zwycięstwa podczas wojny przeważi się na naszą stronę, czego nie można nazwać niepodobieństwem!” — pisze autor broszury. — Wkradłobyśmy (niemiecka armia) do Francji po krwawych polach bitwy, przez spalone do szczytu wieś i miasta, po straszonych niwact, a kwaterę teraz departamenty Francji uciepałyby bez porównania więcej, aniżeli w 1870 r.”

Nie dość na tem, rezultat zwycięstwa byłby straszny: „Dobrobył Francji na dziesiątki lat będzie podkopany, a jej polityczna jedność na zawsze zatracona. Jeśli my, Niemcy, jeszcze raz zwyciężymy, to naturalnie Francja raz na zawsze przestanie zaliczać się do pierwszorzędnych mocarstw europejskich. Jeśli niemieckim armatom sądzono jeszcze raz zagarnąć pod mury Paryża, to nie unikną one dotąd, póki to wielkie miasto nie zmieni się w olbrzymią kupę gruzów. Wtedy zajmą już na zawsze i wschodnie i północne departamenty francuskie i rozczłonkujemy pozostałą część francuskiego terytorjum na drobne państewka, aby naruszenie pokoju z tej strony w przyszłości nie groziło...”

Godzinka!... jedna... tylko... godzinka! i już przy tobie... będę ciagle!... Chciał jeszcze coś przemówić, ale jakiegoś szmatywnego dźwięku w gardle nie pozwalało mu ani jednego słowa powiedzieć.

Wszedł doktor. Rozpoczęło się badanie chorej. W miarę im dłużej ono trwało, twarz lekarza posępniała. Stanisław wpół wezrok swój badawczo. Sledził każde drgnienie męsktu na jego twarzy. Gdy lekarz skończył badanie i miał już wychodzić, Stanisław wbiegł do przedpokoju i tak się wpół rękami w amię doktora, że ten aż syknął.

— Mów, panie!... jest... nadzieja?

— Jest!... chociaż stan niebezpieczny.

Wrócił Przebój do żony. Patrzył na nią ciagle, a w głowie i piersiach jakby mu ogień się żarzył.

— Rafinady wyprodukowano 35.817 pudów. mączki biały 14.319 pudów!

— Jak ty, znowu idziesz?

— Muszę, moja droga, muszę na godzinke tylko, zaraz wrócę? 35.817 jeszcze nie sprawdzono! Noe straszna! Chyba nie doczekał jutra!

Znowu zaszleściły karty grubych ksiąg i zagrzętało pióro. Kolumny olbrzymie cyfr rosły jedna za drugą. Twarz znikała z przed oczu, a natomiast blada, twarz żony patrzyła nań z papieru łzawymi oczami.

— Nie szukałeś silnych wrażeń na gruncie realnym? Byłoby ci z tem lepiej! Szepnął mu jakiś głos do ucha.

Znowu cyfry bez końca, a w głowie szumi, pot leje się z czoła, serce wali jak młotem, przed oczami mgli się, cyfry coraz niewyraźniejsze!

— Ktoś idzie! Co to jest?!

— Pan! nasza lada chwila skona!

— Co to, sen? Ciemno! światło zgasło! zapal lampę co żywo, bo nie trafię do drzwi!

— Panie dwie lampy się palą! widno jest!

— Trup! cicho sztywne!... Gdzie jestem? co tu ciemno wszędzie?

— Widno, panie! bardzo widno wszędzie. Dzień już biały!

— Oczu nie mam! żony nie mam! Czy to sen?

Na te słowa kończy szkic z natury, gdy Przebój zniknął z oady fabrycznej i ukrył się w kątach



Prawdopodobnie Francja przewiduje te następstwa swego niepowodzenia na wypadek wojny z Niemcami, to też, jak wiemy, stara się uniknąć tak okrutnego losu przez odpowiednie zwiększenie swych sił wojennych.

## Z obozu socjalistów.

Liebknecht powrócił do Berlina z swej amerykańskiej podróży, która pomiędzy innymi miastami podobno i ten cel, aby się postarać o fundusze na pomysłne przeprowadzenie przyszłorocznych wyborów, mających liczbę posłów socjalistycznych powiększyć o cały tuzin.

Czy ta część programu powiedla się postępi Liebknechtowi, — tego nie wiemy; niektórzy twierdzą, że amerykańscy robotnicy okazali więcej zapału, niż gotówki, — ale mniejsza o to. Z jego własnych rezultatów swej podróży Liebknecht jest zadowolony.

W Brooklynie urządzono na cześć Liebknechta ucztę poganalną, na którą zgromadziło się mnóstwo robotników i braci po duchu. Liebknecht wygłosił do nich następującą, ciekawą ze wszech miar mowę:

Moi Przyjaciele! Nie spodziewajcie się ode mnie długiej mowy, nie dlatego, że jestem bardzo zmęczony, lecz dlatego, że w czasie pobytu mego w Ameryce dosyć się nagadałem. Od dnia 2. października miałem 36 wykładów i to częstokroć wśród wielkich trudności; podróz ta należała do najcięższych, jakie kiedykolwiek odbyłem — obok tego jednak należała ona także do najpomysłniejszych.

Najprzód przewidywała ona tak moje, jak i moich przyjaciół oczekiwania — a powtórze, znalazłem tutaj bardzo wielu przyjaciół i zwolenników. Wszędzie spotykałem się z temi samymi ideami, temi samymi zasadami, nad Niagara, w Milwaukee, nad Missisipi, w Pensylwanii — wszędzie to samo uczucie.

Jest to dowodem potęgi socjalizmu.

Gdyby tam przybył jaki nacjonal-liberał, lub postępowiec niemiecki, zapytany by, co znaczy właściwie jego idea? Gdyby tam i Windhorst przybył, nie zrozumiałoby go. Nasze stronnictwo jest najbardziej rozpowszechnione. Socjalizm rodzi się wszędzie, gdzie się spotykają ze sobą dwaj myśliciele robotnicy, tam też wyłania się myślenie socjalizmu. Socjalizm, to mesjasz, to duch, prowadzący lud do nowej krainy, to wybaciciel ludzkości.

Nie myślałem nigdy, że nasza partja tutaj tak jest potężna. Podróż ta okazała się bardzo korzystną dla naszego ruchu: byłaby ona niemożliwa, gdybyśmy tu nie byli zorganizowani.

Nasi rodacy, Niemcy, rozszerzyli jako pionierzy nowego świata, siebie swoje w Stanach Zjednoczonej Ameryki.

My Niemcy, jesteśmy pionierami, ci, co mówią po angielsku, muszą pójść za nami. Punkt ciężkości polega dla nas na tem, abyśmy pozyskali dla siebie Amerykanów i to mi się po części udało. Dokądkolwiek przybyłem, spotykałem setki tych, co już w starej Europie pracowali — atoli potrzeba pracować głównie nad tem, aby idee nasze znalazły przystęp do Amerykanów.

Ta moja podróz przedstawia mi się niekiedy jako sen — a czasem zdaje mi się, że jestem w zacieranej krainie. Odnosiłem wiele wrażeń, nauce się wiele, a to, co zdobył, poniosę jako broń po za morze. Dziękuję wam za to. Jutro wracam za morze, tam woła mnie nieprzyjaciel. Czyniecie tu swą powinność — my spełnimy swoje.

**Nordd. Allg. Ztg.** dodaje, że Liebknecht bronił się od zarzutów, jakoby w Parlamencie przemawiał zbyt łagodnie i oświadczył, że gdy chwila walki nadejdzie, będzie walczył jak niedźwiedź, choć ma już lat 60.

Mowa ta świadczy o ogromnym wzroście socjalizmu w Stanach Zjednoczonych.

## Wypadki na Wschodzie.

„Deputacja bułgarska jedzie do Darmstadu“ — oto ostatnia wiadomość, przyniesiona przez telegraf, która — jeżeli się sprawdzi — spowoduje znowu niekonięcie dla pokoju Europy pożądane komplikacje. Czy ten krok hazardowy wyjdzie na dobre Bułgarom — godzi się wątpić, przyczyni się on bowiem w wysokim stopniu do ponownego podrażnienia cara, w którego oczach Bułgaria tyle tylko ma prawa do bytu politycznego, o ile zgodzi się zostać półtuliną prowincji rosyjskiej. Co powie książę Aleksander deputacji, można łatwo przewidzieć: będzie im doradzał, aby byli cierpliwi — boć ostatecznie cierpliwość jest najlepszym sprzymierzeńcem słabych i uciśnionych.

Francuski minister spraw zewnętrznych Florens miał oświadczyć, że przyjmie deputację bułgarską tylko prywatnie. **Liberté** pisze, że deputacja nie dozna w Paryżu lepszego przyjęcia aniżeli w Berlinie. Bułgarzy uczyniliby najlepiej spuszczać się na łaskę i wielkoduszność cara.

**Wiener Allg. Ztg.** donosi z Berlina, że deputacja bułgarska odjechała do Darmstadu do ks. Aleksandra.

**Republ. Fr.** donosi z Londynu, że zbliżenie między Niemcami a Rosją zrobiło tam przykre wrażenie. Sfery londyńskiej starają się wzmocnić w Austrii, że Niemcy ją opuszczają i starają się wciągnąć ją do przymierza austro-angielskiego.

Z Pławni wydano inspektora szkolnego, który był agentem rosyjskim.

**Epoca** donosi, że komendant włoskiej eskadry wschodniej admirał Oreg otrzymał ważne zapieczętowane rozkazy. Spodziewają się energicznej akcji Włoch w polityce wschodniej.

Do **Pol. Corr.** piszą z Petersburga, że w rosyjskich kołach rządowych bynajmniej się z tem nie tają, że gabinet rosyjski zachowywałby się odpornie w obec ewentualnej propozycji ze strony jakiegos mocearstwa w sprawie kandydatury ks. Koburskiego, lub też wyboru jego przez Sobranie. Dotychczas gabinet rosyjski tego nie uczynił, bo nie był w możności tego uczynić. Formalnie kandydatura nie była podniesiona, a pofunne sondowania wypadły niepomysłnie dla księcia Koburskiego.

**Journal de St. Petersburg** organ rosyjskiego Ministerstwa spraw zewnętrznych odpowiada na **by Morning Post** przeciw Turcji, zaznacza, że Turcja zgodna są w sprawie rozwiązania sprawy bułgarskiej.

## Od wydawnictwa.

Następny numer **Dziennika Polskiego** powoła do światła Bożego narodzenia wyjdzie dopiero w poniedziałek o godzinie 4 popołudniu. Dwudniowa przerwa w odbieraniu naszego pisma ma obecnie miejsce po raz ostatni, gdyż — jak donosimy o tym na czele dzisiejszego numeru — począwszy od Nowego Roku **Dziennik** wychodzić będzie codziennie, nie, nie wyłączać niedziel i świąt, tak, że prenumeratorem nasi otrzymywać go będą przez cały rok bez przerwy.

Zarazem zwracamy uwagę na zmianę godzin wydawania **Dziennika**. Od stycznia, zamiast jak dotąd popołudniu, wychodzić będzie **Dziennik** dla prenumeratorów miejscowych o godzinie 8 rano i pomieszczone w nim będą wszelkie doniesienia o wypadkach, które wydarzą się aż do tej godziny. Dla prenumeratorów natomiast zamiejscowych wysłać będziemy **Dziennik** w nocy, tak, że odbierać go będzie można na prowincji zupełnie o tym samym czasie jak dotychczas.

Niemniej godnym jest uwagi, że co poniedziałku otrzymywać będą bezpłatnie wszyscy prenumeratorem **Dodatek literacki Dziennika**, jako też, że na mocy umowy zawartej z warszawskim wydawcą **Bluszczu**, pisma literackiego dla kobiet, z dodatkiem miod, nasi abonenci będą mogli mieć to wyborne pismo po bajecznie niskiej cenie.

Wreszcie donosimy, że znacznie rozszerzony zostanie dział spraw krajowych, jak niemniej korespondencyj politycznych i telegramów z wszystkich ognisk politycznych Europy. Otwieramy również nowy dział „z prowincji“, a że życzeniem naszym jest, aby dział ten wiadomości z kraju był jak najobfitszym, przeto prócz korespondentów stałych, których już pozyskaliśmy, prosimy także i naszych czytelników, by o wszystkich uwiadomościach wypadkach na prowincji takżewie nam donosili raczyli. W ten sposób wspólnie z nami odniosą korzyść, gdyż **Dziennik** stanie się wszechstronniejszym i bardziej interesującym.

Co do fejtletonów, to zapewniłmy sobie prace najciekawszych naszych i obcych powieściopisarzy. Druk tych powieści rozpoczniemy zaraz z początkiem styczni. Od czasu do czasu zamieszczać będziemy także fejtletony naukowe.

## KRONIKA.

Lwów dnia 24. grudnia

**Wiadomości z dworu.** Cesarz przyjmował przedwczoraj na dłuższym przesłuchaniu księcia Filipa Koburg-Gotha.

Cesarzowie Rudolf udał się przedwczoraj po południu do pałacu Ministerstwa spraw zagranicznych i konferował z p. ministrem hr. Kalnokym.

**Wiener Ztg.** donosi: Uroczystości wigilijne na dworze odbędą się w zamku cesarskim. Jedno drzewko wigilijne zostanie wystawione w apartamentach cesarowej, drugie w apartamentach cecorki cesarowej. Wczorajem zgromadzi się członkowie dworu w komnatkach cesarowej, gdzie będzie podana herbata.

Życzenia noworoczne dla pary cesarskiej będą przyjmowane w piątek d. 31. grudnia, i w sobotę d. 1. stycznia, każdym razem od godz. 8. do 10. wieczorem. Życzenia dla cesarza będzie przyjmował pierwszy ochmistrz, generał kawalerji, ks. Hohenlohe, dla cesarzowej, pierwsza ochmistrzyni, hr. Goëss.

**Według Wiener Ztg.** uroczystości pasowania arcyks. Eugenjusza na kawalera zakonu niemieckiego, odbędą się d. 11. stycznia 1887 r.

**Kalendarz.** Sobota (25.): Boże Narodzenie — Grzymanki. Wschód słońca o godz. 7. min. 57, zachód o godz. 4. min. 4.

Niedziela (26.): Szczepana M. — Wróciwoja. Wschód słońca o godz. 7. min. 58, zachód o godz. 4. min. 5.

**Na rzecz „Banku ratunkowego“** w Poznaniu nadesłał do naszej Administracji p. Bykowski Julusz zamiast powinowat 3 złr.

**Dla weteranów polskich z roku 1831** złożył w naszej Administracji p. Tomasz Gamski 2 złr.

**Na pomnik dla s. p. Jana Lama** nadesłał do naszej Administracji p. W. Żmudziński 1 złr. — razem z poprzednimi 334 złr. 65 ct.

**Dla wdowy z czworgiem dzieci po c. k. żan darmie i obłąkanego brata** (nieuleczonego), byłego praktykanta c. k. namiestnictwa p. Wł. Km. nadesłał p. J. B. 1 złr., p. Ł. A. 1 złr., p. P. S. 1 złr., p. Gustaw Fischer 2 złr., p. K. C. 1 złr., p. Al. Dziukowski 2 złr., p. Hoffman 50 ct. i dwie strale.

**Opłatek.** Dyrekcja katol. Stowarzyszenia rękodzielników „Skała“ zaprasza najmniejszych członków rzeczywistych i honorowych na wspólny opłatek, który odbędzie się w lokalu „Skały“ dnia 27. bm. o godzinie 7. wieczorem.

**Dar.** Cesarz udzielił z prywatnej swej skrzynki gminie Jamnica, w powiecie stanisławowskim, na budowę szkoły, zapomogi w kwocie 50 złr.

**Z Życia tow.** W niedzielę, 26. bm., odbędzie się w Wiedniu ślub cywilny p. Pawła Chłeniencu, z panną Zofią Szeposówną, córką wydawcy dziennika **Wiener Tagblatt**.

**W stanie zdrowia Henryka Lama,** który od 5 tygodni przebywa bardzo ciężko i uporeczywa choroba, nastąpił od przedwczoraj znowu zwrot ku gorze: zdaje się, że ciężka ta choroba nie dozwoli choremu przez czas dłuższy oddawać się zawodowi dziennikarskiemu.

**Wilja w ochronkach.** Rok rocznie na tem samym miejscu i w tym samym dniu zdajemy sprawę z rozwoju jednej z najpotężniejszych instytucji, jaką pomimo coraz bardziej malejącej liczby członków wspierających i czynnych, coraz to lepiej i piękniej się rozwija. Mówimy tu o ochronkach, których protektorką jest każda namiestnikowa, zaś prezesem każdy prezydent miasta. Instytucja ta, która liczyła ongi za czasów protektoratu hr. Gołuchowskiej 300 członków, ze smutkiem skonstatować musimy, utraciła w ciągu ostatnich lat 270. Pozostało więc 30, którzy niezrażeni wcale tak zupełnie niedającą się wydmuchać obojętnością szerszych kół publiczności, prowadzą dalej ze skutkiem rozpoczęte dzieło. Prawdziwym ojcem, serdecznym i pełnym poświęcenia opiekunem wdających się po ulicach dziesiątów, która bez dozoru zesłaby niewątpliwie na manowce zbrodni, jest znany i ogólnie szanowany obywatel p. Zygmunt Żółkiewski. On to był głównym motorem założenia Towarzystwa opieki nad ochronkami, a obecnie tym duchem, który dobre obci członków umie w czyn zamienić. Tak więc pod okiem troskliwym p. Żółkiewskiego ochronki prosperują, pomimo że społeczeństwo nasze bardzo mało się niemi interesuje.

Temi dniami odbyła się w Wilja w ochronkach. Pani namiestnikowa Zaleska objęła ich opieką i przebywała w każdej z nich owej Wilji. Dla pana Żółkiewskiego jest to najpiękniejszy dzień w roku. On i jego działawa zdaje wtedy egzamin.

W ochronce na Rurach stanęło do popisu przeszło 100 chłopców i dziewczynek w wieku od lat 3 do 6. Ochronka ta zostaje pod opieką Siostr Felicjanek, podobnie jak i ochronka na Gródeckim, gdzie stanęło do popisu przeszło 120 dzieci. Dwie inne ochronki — bo mamy wszystkich 4 w Lwowie — zostają pod opieką nauczycielek świeckich i liczą: ta, która jest na Chorażczyźnie, 87 dzieci, a ta, która jest na Zamartynowie, 68 dzieci.

Któż opisać radość tych małych istot czysto umyślnych, a skromnie ubranych, gdy zasiadły do wspólnej uczty, a następnie obdarowane niosły do domu rozmaitego rodzaju podarunki. Radość ta była najlepszą zapłatą dla tych serc litotliwych, które zajęły się losem opuszczonego, pozbawionego ogniska domowego maleństwa. Przed uczty odbył się rodzaj egzaminu, który wykazał zmusną a skuteczną pracę gromad nauco-cielskiego, za którą też S. Miłosierdzia i nauczycielki otrzymały od p. namiestnikowej słowa uznania.

Kończąc nasze sprawozdanie o tyle pożytecznej działalności Instytucji, powiemy jeszcze słów kilka o stanie materialnym ochronek.

Miasto daje na ich utrzymanie 4000 złr. Resztę składają dobry ludzie. Za te kwoty utrzymuje się 375 do 400 dzieci od lat 3 do 6. Daje im się ciepła i oświetlona sala do zabaw i nauki, wikt przez cały dzień, ubranie i obówie. Rano rodzice przyprowadzają swe dzieci, wieczorem przychodzą i je zabierają. Dzięki zapisom kilku zanych dusz — w czem także największa zasługa p. Żółkiewskiego — wszystkie cztery ochronki znajdują się w swoich własnych realnościach, reprezentujących dziś wartość 70 do 80 tysięcy złr. Niektóre osoby pamiętają stale o tych ochronkach. I tak np. p. Piotr Miączyński ofiarowuje im co roku sporo naty bezpłatnie, p. Niedziakowska zawsze pamięta o wilji w ochronkach i stale co roku przysyła stopy ubrania, hr. Gołuchowska datkiem sunie zasila co roku kasę ochronek; słowem dobra instytucja rozwija się, a dzięki opiece pani namiestnikowej i pracy p. Żółkiewskiego znajdują się zapewne niebawem środki do zbudowania dwóch jeszcze potrzebnych bardzo ochronek, na ogromnym przedmiocie Życzakowskim i na jeszcze większym, na Bajkach.

**(\*) Ruch przedświąteczny,** dzięki kilkudniowej słocie, która szczególnie mieszkańcom Lwowa dała się we znaki, ożywił się dopiero w ciągu dnia wczorajszego, a dziś rano doszedł do punktu kulminacyjnego. Miasto nasze, zwykle ciche i spokojne, wre obecnie gorączkowym życiem, przedstawiając oryginalny widok. Najbardziej ożywione jest naturalnie śródmieście, a właściwie Rynek, gdzie się rozłożyli z mniej lub więcej pięknymi „bundami“ piernikarze. Koło studzien ustawiono olbrzymie kadzide, napełnione różnego rodzaju rybami, przeważnie żywymi; największą jednak wrzawę robią postugacze publiczni, którzy na wszystkich 4 rogach Rynku rozdają setki drukowanych reklam, wychwalających kieszka polszczyzną lechy towar zagraniczny kilku bazarów. Dla uzupełnienia dodać należy, że tuż przed strażnicą pożarną ustawili się fabrykanci rozmaitych wspaniałych palców, zrobionych z papieru. Pałace to ozdobione trzema, a nawet czterema wieżami, mają przedstawiać ubogą stajenkę, w której się urodził Zbawiciel świata. Oryginalnie wygląda plac Castrum, który przemienił się w istny las sosnowy. Tutaj wewnątrz w ziemię tysiące choinek, sprzedawanych po bajecznie wygórowanych cenach: wystarczy powiedzieć, że za taką choinkę przemysłni przedsiębiorcy każą sobie płać 80 ct., a nawet 1 złr. Nie potrzeba zdaje się udowadniać, że najlepsze interesy znane firmy okrutnie Grossa, Kosteckiego, i Hausera i Bieniedzkiego. Wiadoma jest rzecz, że cukiernicy lwowscy słyną nie tylko w kraju, ale i poza granicami. Smaczne kołaczki, struclę i tory, wysyłane bywają aż do Paryża. Na wystawie cukierni p. Grossa podziwiała liczna publiczność wyborne wykonane z czekolady swoje iki i dzieła zwierząt, p. Kostecki zaprzętnował się wspaniałym tortem, ubranym przesłania koroną i pięknymi choinkami, firma zaś pp. Hausera i Bieniedzkiego wystąpiła z misternie wykonanymi z murepianu rybami, workiem, napełnionym talarami (niestety imitowanymi), wreszcie z najrozmaitszymi przesłaniami bombonierkami. Tyle o przedmiotach, ośca-dzających publiczności ciężkie czasy.

Bez ryb i czegoś słodkiego nawet biedak podczas świąt Bożego Narodzenia obejść się nie może, zwyczaj jednak robienia dzieciom prezentów kieruje kroki rodziców w inną stronę miasta, gdzie mieszczą się sklepy z zabawkami i księgarnie. Tutaj też jest ruch równie ożywiony, jak w okrodnajnach, co też z przyjemnością notujemy. Wreszcie publiczność przyszła do przekonania, że lepiej dziecku kupić pożyteczną książkę, aniżeli jakąś zabawkę, która za kilka dni ulega zniszczeniu.

Tak więc, pomimo ciężkich czasów, kupy robią prawdopodobnie dobry interes i w dobrym humorze zasiadają do uczy wigilijnej, życząc sobie przy łamaniu opłatka „lepszej przyszłości“.

**Doktorat.** P. Bolesław Zborowski, rodem z Przemyśla, w Galicji, otrzymał na Uniwersytecie Jagiell. stopień doktora praw.

**Przerwy telegraficzne.** Wskutek nadzwyczajnej burzy nastąpiło obalenie słupów telegraficznych w kilku miejscach tak między Krakowem a Przerowem, jak Przerowem a Wiedniem, przez co bezpośrednia komunikacja telegraficzna między Krakowem a Wiedniem od trzech dni zupełnie przerwana, a telegramy na dalszych do dyspozycji pozostałych drógach do miejsca swego przeznaczenia dochodzą, znacznego opóźnienia doznawać muszą. Stan ten aż do zupełnego usunięcia przeszkód komunikacyjnych, prawdopodobnie jeszcze do czterech dni potrwać może.

**Mianowania.** Ces. kr. Ministerstwo rolnictwa mianowało c. k. asystentów leśnictwa: Jana Szuchewicza, Józefa Petry, Józefa Zefezaka i Jana Jasienickiego c. k. leśniczyń, tudzież elewa leśnictwa Hermana Scheuringa c. k. asystentem leśnictwa.

Minister oświaty zamianował suplenta przy gimnazjum w Wadowicach Fryderyka Lachner, rzeczywistym nauczycielem tegoż zakładu.

**Pożar Doliny.** Od korespondenta naszego otrzymujemy następujące szczegóły:

(G. N.) Ogień wybuchł z niewiadomych dotąd przyczyn w rynku ze stajni domu żydowskiego o godzinie pół do 2. w nocy, kiedy mieszkańcy w głębokim śnie byli pogrążeni. Ugaśnić ogień w zarodku, jeszcze na pierwszym budynku, nie było — podobnie jak w Strju — jak i komu. Mimo, że ogień powstał w samem śródmieściu, w oddaleniu nie więcej jak 50 kroków od rezerwaru wodociągowego, a 200 od Urzędu gminnego, w którym spoczywały sikawki, jest faktem stwierdzonym, że po upływie prawie całej godziny nie było na miejscu pożaru ani jednego policyjanta, ani jednej sikawki, bo nawet dzwon alarmowy milczał długo uporczywie. O jakiejś organizacji ratunkowej i mowy nie było. To też pożar, podycany silnym wiatrem, szerzył się z gwałtownością z jednej strony ku salinom, z drugiej ku przedmieściu Horisze. Nie znajdując żadnej zapory, pochłaniał w ołmgnieniu tulące się po obu stronach jedynę w mieście ulicę, zamieszkałą przez najuboższą ludność żydowską domki o wysokich stychach, napełnionych siano, słomą i podobnymi palnymi materiałami, i oparł się dopiero o zabudowania salinarne, na których wcześniej już rozwi-

nał niezwykle akcje ratunkową starszy zarządca pan Machowicz, i dzięki też jego energii i przytomności umysłu uratowane zostały saliny, ubezpieczone w krakowskim Towarzystwie na kilkadziesiąt tysięcy złr., a tem samem i reszta część miasta, poza salinami leżąca. Z drugiej strony, ku przedmieściu Horisze, gdzie także, mimo przeciwnego wiatru, groźny żywioł obejmował jeden dom po drugim, udało się niezmordowanym zabiegom sekretarza Starostwa, pana Janowskiego, i kancelisty Sądu, p. Solarika, przez zerwanie kilku dachów położyć tamę dalszemu szerzeniu się ognia.

Z publicznych budynków spłonęły: synagoga, zbudowana z cedrowego drzewa, zabitek z czasów Sobieskiego; Rada powiatowa i budynek sądowy, z kąd, mimo, że pożar wszedł się tam dopiero po upływie dobrej godziny, nie starano się z niewiadomych przyczyn, w nieobecności naczelnika Sądu, ratować aktów sądowych.

Przyrządów do gaszenia ognia nie było prawie żadnych. Dolina nie miała ani jednego strażaka, a z trzech starych sikawek dwie wkrótce przestały działać. Ludzie potracili głowy i biegali z załamanymi rękami. Jedni byli zupełnie zlamani, drudzy uciekali z życiem, chłopotnie okoliczne przpatrywało się obojętnie płomieniom, a — gdzie mogło — brało, co się dało. Rozpaczliwe jęki pogorzelców, płacz kobiet i dzieci, krzyki i złorzeczenia — to widok okropny, nie dający się opisać martwemi słowy. Wschodzące nareszcie słońce oświeca jasnym blaskiem dzieło ostatniej nocy i nadaje wszystkiemu jeszcze większą groź. Najbliższa część miasta stoi pusta, wypalona do szczeni. Ogółem spaliło się 164 domów, a przeszło 300 budynków. I całą winę tej nowej klęski ponosi ów burmistrz i całe jego otoczenie, których niedbałość przechodzi wszelkie granice. Istnieją wprawdzie u nas ustawy, karające niektórych funkcjonariuszy publicznych za szkody, wynikłe z niedbałości w ich urzędowaniu; nie mamy jednak dotąd ustawy, która by karała w podobnych razach burmistrza; wdzyga się uczucie sprawiedliwości na samą myśl, że ludzie, którym powierzono bezpieczeństwo całego miasta, pusiwszy takowe z dymem, a setki rodzin na ich zbórazę, nie bywają do żadnej odpowiedzialności pociągani.

Przykładem spalonego Strja i Kałusza, powinien Rząd przynajmniej teraz wziąć nas w opiekę, przysyłając nam komisarza, któryby dalszemu bezrządowi tamę położył.

Składki na pogorzelców wpływają szczupło, bo dobroczynność publiczna za nadto już wyczerpana. Najpierwszą z pomocą pospieszył bar. P. P. P., ofiarując 1000 złr. i 15 wagonów drzewa budowlanego, Sejm uchwalił 1000 złr., a Namiestnictwo, polegając na dorywczej informacji kierownika tutejszego Starostwa, że zgorzało tylko kilkadziesiąt domów, nadesłało szczupłą kwotę 300 złr.

**„Boże caria chrani.“** W jednej z tutejszych restauracji przy ul. Łyczakowskiej omal nie przyszło onegdaj do wielkiej awantury. W lokalu owym, w którym się zabawiało kilkunastu rękodzielników, grał na cytrze rozmaite utwory pewien Tyrolczyk. Na zdanie gości odegrał także pieśni narodowe polskie. W tej chwili wszedł do restauracji trzech młodych ludzi, mówiących doskonale po polsku, którzy zażądali od Tyrolczyka, aby odegrał hymn rosyjski. Propozycja ta całkiem naturalnie oburzyła naszych rękodzielników, którzy przeciw temu założyli stanowcze veto a zdecydowali byli w jakkolwiek bądź sposób wykonaniu życzenia owych młodzieńców przeszkodzić. Powstała więc sprzeczka. Zwolennicy „hymnu carskiego“ twierdzili, że jest on bardzo melodyjny i nie widzieli powodu dlaczego by go nie można odegrać w publicznym lokalu, a na wszelkie uwagi strony przeciwej odpowiadali drwinami. W końcu doszło do tego, że rękodzielnicy otyczyli Tyrolczyka, zakazawszy mu grać znieuważony dla nas hymn, drugą zaś część wyprosiła grzecznie, ale stanowczo owych panów z lokalu. Żałujemy bardzo, że nie jesteśmy w możności podać nazwisk amatorów „Boże caria chrani“, gdyż społeczeństwo wiedziałoby, jakie ma wśród siebie indywidualia.

**Z Miela** otrzymujemy od kierownika miejscowej szkoły ludowej p. J. Droby gorące podziękowanie dla tamtejszego kupca p. A. Fintowskiego, który dla biednych bosych dzieci w tej szkole przysłał „na gwiazdki“ 6 par nowych trzewików.

(A. Z.) **Gródek 24. grudnia.** Staraniem tutejszego oddziału Towarzystwa pedagogicznego odbywały się przez czas awantu każdej niedzieli po niezaporaeh wykłady popularne, których porządek był następujący: Dnia 23. listopada wykładał: p. H. Żebrowski „o kalendarzach“ a p. A. Zieliński „o zimowaniu pszczoł“; 5. grudnia p. F. Szeliński c. k. asultant „o stosunkach prawnych“; 12. grudnia p. F. Fried miejscowy weterynarz „o chorobach bydłych“ a p. A. Zieliński „o Stefanie Batory“; dnia 19. grudnia p. H. Żebrowski „o klimatach“ a p. A. Zieliński „o ważności sądów w gospodarstwie“. W ostatnim dniu wykładów odbyło się wylosowywanie książeczek treści ludowi przystępnej, które ofiarował August hrabia Dzieduszycki prezes oddziału Tow. Pedagog.

**Warszawa 21. grudnia.** Pogrzeb s. p. Wacława Szymanowskiego odbędzie się jutro w południe. Eksportacja nastąpi z kościoła św. Antoniego (po-reformackiego) przy ulicy Senatorskiej, po nabożeństwie żałobnem, które rozpocznie się o godzinie 11. Dziś, o tejże godzinie, odbywały się przy zwłokach zmarłego msze święte. Na trumnie złożono dotychczas już kilka wienców, między którymi odznaczają się: „Od Kurjera Warszawskiego“, od redakcji **Gazety Polskiej**, od redakcji **Słowa**, od redakcji **Kraju** i od redakcji **Dziennika Polskiego** ze Lwowa.

**Kurjer Warszawski** nie ukazał się dziś rano, z powodu, iż formalności co do nominacji następcy s. p. Wacława Szymanowskiego, jako podpisującego to pismo redaktora, nie zostały dotąd załatwione. Na nowego redaktora podany został do zatwierdzenia p. Franciszek Olszewski, zięć zmarłego. Prośba o tę nominację wysłana została wczoraj do Petersburga w drodze telegraficznej i również tą drogą oczekiwana jest dziś wieczorem odpowiedź.

**W Paryżu** na przedmieściu Montmartre — jak donosi **Figaro** — zgłosiła się przed paru dniami o godz. 11. w nocy do posterunku policyjnego młoda kobieta, prosząc o nocleg, a przedewszystkiem o kawałek chleba, gdyż umiera z głodu. Dano jej jeść i siennik do spania. W łachmanach prawie, kobieta ta zwróciła jednak na siebie uwagę agentów policyjnych niezwykłą dysfunkcją. Odprowadzono ją nazajutrz do komisarza policyji p. Duranton, któremu opowiedziała swoją historję, będącą istnym romansem. Nazywać się ma Letycja de san Algalaze de Pombra. Ojciec jej pochodzenia hiszpańskiego urodził się w Pau, posiadał wielkie dobra w Egipcie i na oazie Tenuela w Algierji; przed trzema laty umarł, a wierzyciele jego zabrali wszystko, co po nim pozostało. Letycja, która mieszkała w Kalrze, odesłana została do swej ojczyzny Francji staraniem Konsula francuskiego. W Marsylii wręczył jej jener. sekretarz prefektury bilet na kolej do Nizy, gdzie spodziewała się uzyskać posadę gubernantki. Bilet zgubiła. Nie wiedząc co począć, udała się pieszo od stacji do stacji do Paryża, gdzie przy-

była wycieńczona trudami. Zgłosiła się do szpitala, lecz nie znalazła jej dość chora. Błakając się przetrzy dni po Paryżu, jedząc tylko kawałeczki chleba dziennie, nuciąc na ławce bulwarowej, w rozpacz oddała się policyi. Znamą ona, że z krawnych pozostała się jedyną ciotką księżną N., kanoniką w klasztorze Madryckim. Policyja ma się udać do tej krawnej, aby wsparła swoją siostrzenicę.

**Kanonizacja. Moniteur de Rome** donosi, że kongregacja obrządków na posiedzeniu sobotniem uchwalila zaliczyć w poczet świętych Pańskich założyciela zakonu „Świętego Ducha“ i „Świętego Serca“, konwertytę starożytnego Liebermanna.

**Pożar na morzu.** Z wyspy Majorki donoszą telegraficznie: Złożone z 17 osób towarzystwo udało się łodzią parową na wycieczkę morską, podczas której zapalił się pokład łodzi od wyrzucenia niedopałki. Ogień dostrzeżono z wybrzeża i natychmiast wyprawiono łodzie ratunkowe, nim się jednak one zbliżyły do płonącego statku, już dwoje dzieci, z pięciu ciężko poparzonych osób, zakończyło życie, a dwie osoby, które rzuciły się w morze, utonęły.

**Najbardziej przemysłowymi miastami w gubernji mińskiej,** są: Mińsk i Pinsk, a powiatów, zaś: Słucki, mozyrski i rzeczycki. W roku 1885 gubernia posiadała ogółem 645 fabryk, zatrudniających 3469 robotników. Produkcja tych zakładów dosięga rocznie rs. 8,200,000, z czego około 6 milionów przypada na gorzelnie i browary, których łącznie gubernia liczy 169. Fabryk tabaczknych istnieje 32 (przeważnie bardzo małe), smolarni 150, fabryk wyrobów glinianych 57, cegielni 55, garbarni 39, dzięcieln 30, młynów parowych 19, fabryk serów 13, młynów 12, kasy 10, młodości 7, fabryk sukna i korbów 6 (największe Skirmunta na Polesiu), świece 5 (największa w Piskiu), fabryk machin rolniczych 4 itd.

**Jeden pasażer.** Czytamy w **Kurj. Codziennym**: ciekawą ilustrację do naszych stosunków jest fakt, że w rok po otwarciu linii drogi żelaznej od Brześcia do Ostrowca, a w półtora od otwarcia linii Dąbrowskiej, ze stacji Wolbrom do stacji Wierzbick, leżącej na owej odnodze, sprzedano tylko jeden bilet pasażerski.

Swoją drogą, ruch między Demblinem, Radomiem, Bzinem i Kielcami coraz warstawa, i odnośnie stacje ułożony już sprzedaż pierwszej serii biletów pasażerskich, liczącej 100,000 sztuk.

**„Do widzenia w... kanale!“** Oto jest okrzyk często pono obecnie słyszany w lasku Bułofskim, a zamieniany przez dam i panów lepszego towarzystwa stolicy Francji. Znużeni Parzanie bowiem wynaleźli sobie, jak donoszą dzienniki zagraniczne, nową rozrywkę na zimę: otuleni w specjalnie na ten cel robione długie nieprzemakalne płaszcze, zwiędają przy oświetleniu ogni bengalskich i pochodni całą sieć przecinających Paryż w różnych kierunkach kanałów. Wycieczki podobne odbywają się zazwyczaj w licznem towarzystwie i pod opieką doświadczonych przewodników, gdyż na wypaok nagłej ulewy lub pęknięcia rury mogłyby się stać niebezpiecznymi.

**Dlaczego książę Bismark nie pragnie wojny?** We Włoszech wysłał niedawno broszura humorystyczna o kanclerzu żelaznym, w której między innymi spotykamy fantastyczne opowiadanie, odnoszące się do czasu sporu o wyspy Karolinskie.

Opowiadanie to brzmi jak następuje: W dworcu cesarskim w Berlinie rozmawiali cesarz Wilhelm, następca tronu, hr. Moltke i ks. Bismark. Pierwsi trzech byli za wojnę, Bismark zaś sprzeciwiał się jej i nakonieć wyjął: „dlaczego“.

Wracając do początku swej







## „Wigilja“.

I.

Ziemia legła w ubogiej bez całunu trumnie,  
A na wieku wiatr usiadł i szatańsko, dumnie  
Zawodzi „Requiescat“. Z daleka i zbliska  
Czernieje świat — olbrzymi obraz ementarzyska.  
Wicher niesie rozpaczny krzyk na gwałt!.. Ktoś

[tonie!]

Dusza, jak ptaszę w gniazdku, drzy w ludzkości  
[tonie]

I stwożona o jutro matka przy kolebce  
Syna, dławi się łzami i modlitwy szepce...  
A dalej — orgia wielka rozpacz... Od góry  
Do dołu — świat szaleje... Świat straszny, ponury  
Jak nędzarz bez nadziei, bez wiary w zbawienie,  
Co wybrał groz jak — i rad nieskończenie —  
Bogacz chwili przepija beżmyślnie dar lichy,  
Sądząc, że groz — to miljon a bez dna kielichy...

Smutno, ciężko na świecie! Jakie ci dać miano,  
Wiek, w którym ludzkości pierś olbrzymią raną,  
W którym wiara i miłość, na jutro nadzieje —  
Grób olbrzymi, z którego nicosi i śmierć wieje!  
Praca, zabieg, zbrodnia a modlitwa kiedy?...  
Repetjerki, dział paszce, straszliwe torpedy,  
Lub kupietwo... A potem?... Nirwana złowroga!  
Duzo mędrków i laurów, a coraz mniej... Boga!

Wiek mądry! Kim jesteś? I co w tobie gości?  
Żłobek Zbawcy przynosisz, czy grób dla ludzkości?  
Gdzie orkan twój nas pędzi siły nieprzepartą?  
Do śmierci, czy do życia? I czy żyć tak warto?  
Co mędrców twoich rozum odsłoni nam w końcu?  
Czy noc w mroku wieczystym, czy dzień w wiel-  
[kiem słońcu?]

II.

Słońce! Słońce już wschodzi!.. Zbliża się, już  
[zbliża]

Bóg miłości, Baranek ofiarny. Bóg z krzyża!..  
Mędrzy świata! Maluczko a w blasków powodzi  
Usłyszcie anielskie chóry: „Bóg się rodzi!“  
I ziemia zadry pieśnią olbrzymią radości!  
Lecz któż go tu powita? Maluczy i prości?  
A wy dumni i wielcy, wy pyszni mędrkowie,  
Czyż rozum wasz na wieść tę sztyderstwem odpowie?  
Czyż się duch Wasz nie zleknie? O wszechmocny

[Boże!]

Świat przez Ciebie zbawiony czyliż zginąć może?  
On ginie! ginie Chryste! Sztydzi się ośmiela  
On — z Ciebie, Boga z krzyża, z Ciebie Zbawiciela!  
Patr — idzie zatwardziały w ślady Ahaswera,  
Prawdy szuka w ciemnościach i w mroku umiera!  
Synu z Niebisty świętej, zetrzyj zwątpień żmiję!  
A ocknie się ród ludzki i w Prawdzie odżyje!  
Podnieś z grobu umarłych — i z tej mędrców

[czerni,

Wyżeń pychę szatańską! Ocknieni i wierni,  
I z zuchwałych pokorni, odrodzeni w Tobie,  
Z pastuszkami niech kłęką przy ubogim żłobie,  
Z którego dzień w świat płynie, jak z słonecznej

[rodzi]

I w niebiosach niech zagrzmia z nami: „Bóg się  
[rodzi!“]

Mędry! Wielki nad żłobkiem dzień się rozpro-  
[mienia!]

Otwórzcie pierś struchlałą słowom przebaczenia!  
24. Grudnia 1886.

K. P.

## Plemię Kaina.

Opowiadanie  
CARIT ETLAR.

W wigilię Bożego Narodzenia wieczorem  
ostry mróz dojmował do kości. Mimo to je-  
dnak z tamtej strony karczmny Borissa właścici-  
ciel oszpeconej chaty krzątał się jeszcze w po-  
dwórzu, a chłopię małe trzymało mu latarnię;  
choć książęcy już zeszedł.

Wieśniak ku czci nadchodzącego święta  
wystroił się starannie. Rzadkie włosy odce-  
sał z czoła i przywdział z grubego sukna  
długą jasnozieloną barwy kapotę, którą  
mu żona zeszłego lata uszyła. Chłopak miał  
czerwoną czapkę na głowie.

Zapobiegliwy gospodarz naprzód dwa  
dziesiąt słomy na krzyż złożone, umieścił przed  
stajnią bydłecą w śniegu — i przystąpił ka-  
mieniem, żeby wiatr ich nie uniósł, poczem  
to samo uczynił przed drzwiami kurника.

— Robię to — rzekł do syna — żeby  
uroki bydlę się nie uczepiły — zapewne wi-  
działeś jak tam za furką położyły małą  
cebulkę? To nas ma chronić od niepokoju —  
miarkuj sobie Kubo! W dawnych czasach  
ludzie byli nieoświeceni, to też wierzyli, że  
skoro złoczyńca cebulę taką przekroczy —  
na twarz upadnie; i w książkach coś o tem  
piszą, ale nie trzeba być zabobonnym.

Gdy uporał się z krzyżami, nasypał w  
śnieg szuflę jęczmienia dla ptaków i rzucił  
zardzewiały gwoźdź do studni.

— To strzeże od zatrucia i nieurodzaju —  
dodał. — Jak dorosisz, musisz robić tak sa-  
mo — ale dziś kontentuj się tylko przypa-  
trywaniem.

— Możemy już poszli — rzekł Ku-  
bus — tak zimno.

I weszli do izby.

Tu blisko ogniska, gdyż tam było naj-  
cieplej, nakryła stół gospodyni. W pośrodku  
leżała mała kielichowa figurka, którą

jej kiedyś z miasta przywiózł Marcin na imie-  
niny, a którą biała co roku w celu nadania  
jej nieskazitelnej śnieżności. Figurka przed-  
stawiała dziecię siedzące na kamieniu. Po-  
dróżny pytający się raz o drogę, utrzymy-  
wał, że to był mały pastuszek; Marcin zaś  
twierdził, iż gips wyobrażał Jezusa i od tego  
mniemania nie dał się odwieść. Kto miał  
słuszność? nigdy nie rozstrzygnięto. Wszelako  
przeciw twierdzeniu wieśniaka świadczyła ta  
okoliczność, że dziecię miało na głowie coś  
nakształt kapelusza. Marcin tam wywiercił  
dziurę i wetknął w nią okazałe pióro.

— Na co to robisz? — pytała żona.

— Odstabiam Jezusa niezwykłym piórem

— odparkł mąż.

I figurka pozostała Jezusem.

Przed jedzeniem wieśniak odmówił mo-  
dlitwy, poczem dziewczyna, która miała naj-  
lepszy głos w zebnaniu, zaśpiewała pieśń na-  
bożną; a gdy ci skończyli swoje, mały Ku-  
bus wypowiedział piękny wiersz o Narodze-  
niu Chrystusa.

— Chłopiec je co się zowie — rzekł Mar-  
cin — najłżejszy zuch nie uczynił by lepiej.  
Pięknie! — Rozepnij kamizelkę Kubusiu i  
pchaj co się zmieści, dalej że, dalej, bo od  
tego się rośnie. Gdy pieczeni postawiono,  
Marcin nagle umilkł i zamyślił się. Trzeba  
było gęś zbadać po zeszkrobaniu mięsa. Jeśli  
kości okazały się białe i błyszczące, ostrej  
zimy oczekiwać należało, lecz jeżeli były  
ciemno-brunatne, zima zapowiadała się ła-  
godna i krótka. Długo trwała obserwacja Mar-  
cina. W końcu gęś odsunął, pojrzał na żonę  
i ruszając ramionami smutnie wstrząsł głową.  
Oznaki nie były dobre, ale nic nie wyjawił.

— No, teraz się położy — rzekł chłopiec  
i westchnął, wstając od stołu — ledwie mo-  
gę iść, takem się najadł.

— Połóż się nisko, synu! — rzekł Mar-  
cin — a weź kilka jabłeczek kołaczy do  
łóżka — zjesz je w nocy, gdybyś spać nie  
mógł.

Wybiła dziesiąta, Marcin naciągnął ze-  
gar i rzekł:

— Możemy już pójść do łóżka! Okropne  
zimno! — poczem dodał: — Niechaj Bóg ma  
w opiece tych, którzy tej nocy są na dwor-  
rze.

— A kłóby włożył się w noc taką? —  
pytała żona.

— Biedacy i zbrodniarze — odparkł Mar-  
cin — zamykając drzwi sztabą żelazną. Wtem  
zapukano cichutko, a potem nieco głośnie-  
j. — Któż tam?

— Biedak prosi o schronienie na noc —  
odpowiedział głos błagający.

Wieśniak otworzył.

Wtedy wszedł do izby wysoki mężczyzna  
w łachmanach, które całkiem śniegiem były  
pokryte. Nogi okrywała mu niewyprawiona  
skóra owcza, silnie powiązana sznurkami.  
Cera miała ciemniejszą niż inni ludzie, a bro-  
dę i włosy krulej barwy. Na plecach trzymał  
kosz napelniony szmatami, w ręku zaś kij podróżny. Marcin z żoną czas jakiś  
ważnie przyglądali się nieznajomemu, pod-  
czas gdy ten śnieg otrząpywał i kds posta-  
wił przy ogniu.

— Zkądże idziecie? — spytał gospo-  
darz.

— Z południa.

— W taki mróz niedobrze znajdować się  
na dworze — dodała żona.

— Kto nie ma domu musi tam przeby-  
wać — rzekł obcy.

— A coście wy za jeden?

— Jestem cygan — odparkł smutnie.

Gospodyni resztki jedzenia postawiła na  
stole, wszelako nie w tych miskach, w któ-  
rych jedli niedawno. Cygan nie zważał na to;  
usiadł bowiem na ziemi i zaczął koszt  
rozpakowywać. Naprzód wydobyl wór z ka-  
wałka drelichu, zwał wyciągnął małego pu-  
dła; w innym z takiej samej materji leżało  
dziecię z dużemi czarnemi oczyma, które po  
wyjęciu z woreczka podniosło małe rączki  
do góry i spojrzalo ciekawie wokoło.

— Gdybyście mi dali wiadro wody, był-  
bym wam bardzo wdzięczny — rzekł niezna-  
jomy.

Marcin przyniósł wiadro. Cygan zanu-  
rzył dziecię w wodzie i obtarł je starannie.  
Potem rozczeszał mu włosy i nucił niezro-  
zumiale włożył iuną sukienkę. Ta wprawdzie  
także była tylko z kawałka pastastego dre-  
lichu zrobiona, lecz lepiej zachodziła pod  
szyję niż poprzednia, dziecię wyglądało we-  
soło. Podczas przystrajania śmiało się z uszczę-  
śliwieniem, targając gesty czarne włosy, ru-  
szało rączkami i powodziło żywymi, nieco  
lekkimi oczyma z mężczyzny do ognia.

Gospodyni stała przy komodzie udając,  
iż składa chustkę, lecz ży gorące toczyły się  
jez po policzkach, gdy ukradkiem spojrzęła  
na małą dziecinę, śmiejącą się szczęśliwie  
mimo nędzy niezmierniej. Marcin siedział na  
koncu stołu, — bujał nogami i palii. Żadne  
z nich nie rzekło słowa.

— Ach! jakże mały chłopczyk! — w koń-  
cu zawołała kobieta.

— Wyrośnię kiedyś — odparkł mężczy-  
zna. Nazywacie go chłopcem — dodał — a to  
dziewczyna.

— A czyja?

— Moja w połowie — odpowiedział  
cygan.

— Czy matka umarła?

— Nie — ale nie warta. Dziecko nie  
powinno z nią przestawać. To też wziąłem  
je od niej.

Mówiąc tak spoglądał na maleńką, a oczy  
jego, które zwykle były ostre i zimne jak u  
drażnionego ptaka, przybrały wyraz słodki i  
delikatny.

— Usiądźcie przy stole i pożywcie się —  
rzekł Marcin.

Cygan jadł wyjąwszy łyżkę swoją z kie-  
szeni, gdyż wiedział dobrze, iż gospodarskiej  
wziąć mu nie wolno. Polewkę i sos dzielił  
z dziećmi, kości podawał pudłowi.

— Pocić wódcę psa z sobą? — spy-  
tał Marcin.

— Musi mi dziecko ogrzewać — odparkł  
cygan.

— Jedzcież więcej jeszcze — rzekł Mar-  
cin — uczta taka nie trafi wam się co-  
dziennie.

— Już nie mogę — odrzekł nieznajomy  
— lecz jeżeli pozwolicie wezmę łyżkę stawy  
do chustki dla dziecka na jutro.

Po skończonej wieczerzy wieśniak poło-  
żył wiązkę słomy na ziemi, rozpostarł na  
niej derkę końską i w ten sposób urządził  
poślanie nieznajomemu, poczem światło zga-  
szono i wszyscy udali się na spoczynek.  
Przedtem jednak widzieli jeszcze, jak cygan  
dziecie i pudła, każde w swym worze, owinał  
starannie derką i przysunął ku sobie, ażeby  
ciepło im było.

Wieśniak w nocy spać nie mógł. Leżał  
i myślał o małym dziecku i nieznajomym  
mężczyźnie. Książęc oświecał izbę.

Gdy dziecię się zbudziło, widział cygana  
kolyszącego je na rękach, przyciemnił mu  
smętnie i szeptał w nieznajomym języku  
urywane słowa dziwnie łańsłym głosem.  
Z żoną było tak samo; spać nie mogła i my-  
ślała jak mąż, ale żadne z nich nie rzekło o  
tem drugiemu.

W poranek świąteczny przed świtem  
wstał nieznajomy. Związał słomę, na której  
leżał, przyniósł do studni wiadro wody, uką-  
pał i uczesał dziecko, jak poprzedniego wie-  
czora. Wieśniak przypatrywał mu się w mil-  
czeniu. W jasnym dniu świetle nędza jego  
silniej się wydatniała, oblicze nosiło ślady  
wielu przebytych trosk i cierpień, wszelako  
oczy błyszczwały się i iskrzyły, skoro spojrzął  
na kogo.

Marcin wyszedł, ażeby było opatrzyć i  
róbota dzienna wykonać; ale nic mu dziś nie  
szło należeć. Cygan i jego dziecko usta-  
wicznie mu byli na myśli. A więc wrócił  
niezadowolony, wziął biblię i dla uspokojenia  
umysłu zaczął czytać. Gdy siedział tak i prze-  
wracał kartki, wzrok jego padł na miejsce,  
gdzie napisał:

— „A kto człowieka nawróci z błędnej  
drogi, ten wybawi duszę od śmierci i pokryje  
mnogości grzechów.“

Przeczytałszy te słowa zdawało mu się,  
iż promień światła padł na niego. Zawołał  
żonę swojej.

— A zatem — rzekł — już wiem czego  
pragnę.

— Ja wiem także — odparła żona — Co  
ty chcesz i ja chcę tak samo.

— Weźmiemy więc dziecię obce do sie-  
bie i wychowamy je w bojaźni i miłości  
Bożej.

— Myślałam tak samo — rzekła żona —  
ale nie mogłam wypowiedzieć.

Potem weszli do izby, gdzie cygan zbie-  
rał się do odczeka. Dziecko z psem w wor-  
kach osobnych zapakował do kosza, a ten  
silnie przywiązał sobie na plecach. Teraz  
stał przy oknie i patrzył w świat.

— Bóg zapłać, bądźcie zdrowi — wy-  
rzekł.

— Dokądże idziecie? —

— Na północ — rzekł nieznajomy.

— Małą możesz zostawić tutaj — rzekł  
Marcin.

Cygan obrócił się, spoglądając bada-  
czo na męża i żonę, jak gdyby nie zrozumiał  
dobrze, co powiedzieli.

— Nie zrobimy jej krzywdy — dodała  
kobieta.

Wtedy cygan odwiązał kosz i postawił  
na ziemi. Chwilę niemo patrzył na niego;  
poczem odwrócił się i poszedł nie wymó-  
wivszy słowa. Niezadowolony jednak otworzył  
drzwi na nowo, wetknąwszy w nie głowę  
z zaczerwienionymi jak gdyby od płaczu  
oczyma. Skinął i rzekł:

— Obiecaliście dobrze się z nią ob-  
chodzić — nie zapomnijcie o tem. — Potem  
poszedł zostawiając dziecko wieśniakom.

— Bardzom rada, żeś się na to odważył  
— rzekła później żona. — Jest to tak dobrze,  
jakby się szło do kościoła.

— Tego właściwie nie mogę powiedzieć  
odparkł Marcin — procesja przecież jest  
uroczystsza i więcej wzniosła. Zawsze chętnie  
śpiewałem pieśni nabożne — a najchętniej  
wtedy, gdy będąc młodym silnym głosem  
innych przegłoszałem.

Dziecię więc żyło w domu wieśniaka,  
ochrzczono je imieniem Krystyny. Marcin  
nauczył je religji i dobrych obyczajów. Wiele  
miał z niej pociechy. Była pobożna i uwa-  
żna na wszystko, co jej mówiono. W jej za-  
chowaniu się nic nie przypominało nieszczę-  
śliwego plemienia, z którego pochodziła  
prócz ciemniejszej z latami cery i ócz nie  
takich jak u ludzi. Ale temu już poradzić  
nie było można.

Co roku po żniwach, gdy wrzosa stanę-  
ły w kwiecie, cygan przychodził do za-  
grody. Nie mówił wiele, ale twarde rysy  
jego chudej i zmarszczkami poroanęj twarzy  
stawały się łagodniejszymi, skoro patrzył na  
dziecinę. Zawsze przyniósł jej jakiś go-  
ścińiec, lalkę lub igielnik kościany, a naj-  
częściej jeżdżca na koniu, gdyż tego sam  
wykonał. Oboje zwykle wychodzili na wzgó-  
rze w pobliżu chaty, zwał daleki rozciągał  
się widok na bór i puszcę. Tam ręką w rękę,  
ojciec z córką siedzieli i rozmawiali go-  
dzinami.

Raz w jesieni wszedł w podwórze z du-  
żą szklaną skrzynią na plecach, wiodąc  
białe prosiątko na sznurku, co było wido-  
cznym znakiem poprawienia się jego sto-  
sunków majątkowych.

Nadto przyniósł kółko czerwonych  
wstążek i wełnianej materji na sukienkę  
dla małej.

W następnym roku nie ukazał się wcale.  
Krystyna bardzo tęskniła. W ezasie, w któ-  
rym zwykł się pojawiać, wychodziła na  
wzgórze, rozglądając się na wszystkie strony,  
ale nie przyszedł. Na drugi rok było tak  
samo.

Nikt nie wiedział co się z nim stało,  
bo nikt go nie znał.

Krystyna ukrywała w sercu ciężkie  
zmartwienie. nie mówiąc o tem ani słowa.  
W trzy lata później przyszedł znowu. Wy-

glądał nędziej niż przedtem i włókł nogi  
za sobą. Gdy się spotkali, dziewczyna  
wybuchła płaczem, w milczeniu odwracając  
głowę:

— Gdzieś był tak długo? — spytała  
przyszedłszy na wzgórze.

— W więzieniu — odparkł.

— Dlaczego cię tam zamknęli?

— Posłuchaj! Jeżeli biedak jaki z na-  
szego plemienia nie chce kraść, musi zebrać.  
Wtedy pakują go do więzienia razem z ty-  
mi co kradli. Później wypuszczają go na  
wolność, ale już nikt z nim nie chce prze-  
stawać, zmuszony jest na nowo kraść lub  
zabrać i znowu idzie do więzienia.

— Czy kto był za tobą? — spytała.

— Tak — odpowiedział patrząc przed  
siebie.

Tego wieczora siedzieli dłużej niż zwy-  
kle, ale o czem mówili, nikt się nie dowie-  
dzał. Gdy się rozłączali, dziewczyna zarzu-  
ciła mu ramiona na szyję i twarz oparła na  
piersi. Cygan zrobił jej nad głową znak  
półksiężycą, pocałował ją i szepnął:

— Oby Bóg wszechmocny zachował  
cię od losu tych, z których pochodzisz.

Potem stał długo jeszcze, spoglądając  
za córką dążącą do zagrody.

Od tego wieczora upłynęło lat wiele  
o których nie ma co opowiadać.

Podczas pobytu Krystyny w chacie  
Marcina, położenie tego znacznie się popra-  
wiło. Błogosławieństwo Boże weszło z nią  
do domu. Kubus wyrósł na dużego i silne-  
go młodzieńca, ale oczywiście nie było to  
jego zasługa.

— To z dobrego jądła pochodzi — ma-  
wiał Marcin.

Dzieci rosnać razem i chodząc do je-  
dnej szkoły, uważali się jak gdyby rodzeń-  
stwo, kochali się serdecznie.

— Będzie z nich kiedyś dobrana para  
— rzekła jednego wieczora ciotka Jakóba.

— Ciężko — odpowiedział Marcin —  
Jakób pochodzi z znakomitej rodziny. Mój  
dziadek był forysiem jego królewskiej mości,  
a mój ojciec — ten omal że nie został człon-  
kiem rady gminnej. Krystyna zaś należy do  
plemienia Kainowego. Ale byłoby grzechem  
jej mówić o tem.

Gdy Krystyna podrosła o tyle, iż mogła  
chodzić na kazania, żadne już z dzieci jej  
nie dorównało. Pilnie śpiewała hymny ko-  
ścielne i czytała biblię, a słów pastora słu-  
chała z rzadką uwagą i pobożnością.

Rzadko brała udział w zabawie innych  
dzieci. Kiedy te biegały po polu, przypa-  
trywała im się w milczeniu, siedząc na  
płocie.

A domownicy w zagrodzie zauważyli,  
że nigdy prawie się nie śmiała.

W przedmiedniu konfirmacji przyszedł  
pastor zapytał Marcina, czy ma Krystynę  
uważając ją jako służącą, czy też jak córkę.

— Jeżeli jest waszą sługą — mówił —  
to musi podczas uroczystości stać w najniż-  
szym szeregu, ale jeżeli ma uchodzić za  
córkę waszą, wtedy umieścić ją na górze;  
na co swemi obyczajami i nauką uczciwie  
zasługuję.

Marcin namyślił się przez chwilę, po-  
czem rzekł:

— Oto macie marki na ofiarę, a tu po-  
kwitowanie z pół beczki żyta, któreście ze-  
szłej jesieni u mnie pożyczali, a które póź-  
niej zapomnieliście oddać. Także za nowy  
bat winniście mi cośkolwiek; przecie i za  
ten — kwita. Teraz sami rozważcie, jakie  
miejsze w kościele jej się należy.

Pastor odszedł.

Tego samego wieczora mówił Jakób do  
Krystyny, gdy wracali do domu:

— Po konfirmacji zostaniesz moja na-  
rzeczoną, a później małżonką przed Bogiem  
i ludźmi! Cóż powiesz na to?

— Nigdy to nie nastąpi! — odparła  
wstrząsając głową.

— Czyż nie masz do mnie serca? —  
zapytał.

— Oh! Jakie — odpowiedziała — a  
oczy błyszczają jej, by rozżarzone węgle.

— Kocham cię nad wszystko w świecie;  
wszelako przepaść nas dzieli. Ty jesteś sy-  
nem bogatych ludzi, ja ubogą dziewczyną,  
którą z łaski i miłości chrześcijańskiej wzię-  
liście do siebie. — Więcej tym razem nie  
mówili o tem.

Marcin bez względu jak rozstrzygnie się  
ważna kwestja stosunków Krystyny, będzie  
ona córką, czy sługą jego na uroczystość  
bierzmowania gorliwie wóz odnawiał. Sam  
pomalował koła na niebiesko, dał im piękną  
czerwoną obwódkę i gwiazdkę na każdej  
sprysze; a nauczyciela uprosił za pomocą  
okazałej plaskanki sera, ażeby na każdym  
siedzeniu dwa tulipany, czerwony i żółty  
zręcznie osadził. Na tym wozie pojechali  
do kościoła.

Gdy zakrystjan w szerokim przedsiönku  
dzieci uszykowali. Krystyna znalazła się naj-  
niżej w szeregu dziewcząt. Myślała, że tak  
być powinno i stała cichutko z spuszczo-  
nemi do ziemi oczyma, trzymając z złożo-  
nych dłoniach książkę z pieśniami obwi-  
niętą chusteczką do nosa. Marcin z żoną  
umieścili się w krzesłach naprzeciw.

Świątynia była przepiękną, a ołtarz  
ubrany wrzosem i robionemi kwiatami białej  
i czerwonej barwy. Przed rozpoczęciem słu-  
żby bożej jakiś stary mężczyzna wsunął się  
we drzwi. Miał na sobie skórę owczą, wy-  
glądał ubogo i nędznie i wspierał się na  
kiju. Pomalował i bojaźliwie przebył przestrzeń  
nie dużą i stanął pod słupem, jakby ukryć  
się chciał przed ludźmi. Kapelus rzucił na  
ziemię, głowę spuścił i z złożonemi rękami  
słuchał nabożeństwa całego, nie zmieniawszy  
pozycji. Ci, którzy w okolo niego się znaj-  
dowali, popatrzyli na siebie, szepneli imię  
jakieś i cofnęli się wstecz, niechając go się  
dotykać. On tem się wcale nie troszczył,  
obcym by w gminie zupełnie.

Gdy pastor przeschuchł Krystynę, prze-  
mówił do niej jak do innych, patrząc pod-  
czas tego ku krzesłom, gdzie Marcin z żoną  
siedzieli.

Tłumaczył miaaowicie tekst:  
— „A kto nawróci człowieka z błędnej  
drogi, ten wybawi duszę od śmierci i po-  
kryje mnogość grzechów.“



Zdarzyło się, że dnia jednego Kasylda przecha-  
dziła się po ogrodach królewskiego zamku i po-  
słyszała płacz i narzekania chrześcijańskich jeń-  
ców, i zalała łzami, smutna, niepokieszona wró-  
ciła do pałacu.

II.

W drzwiach samych napotkała króla i pa-  
dając przed nim na kolana rzekła: — Ojciec!  
panie mój i ojciec! w podziemiach ogrodowych  
jęczy tłum nazarejskich niewolników, zdejm z nich  
kajdany, otwórz drzwi więzienia, niechaj wracają  
do swojej ojczyzny, gdzie po nich płaczą ro-  
dzice, bracia, żony i kochanki.

Słyszając to Maur, w głębi duszy błogosławił  
panie mój i ojciec! w podziemiach ogrodowych  
jęczy tłum nazarejskich niewolników, zdejm z nich  
kajdany, otwórz drzwi więzienia, niechaj wracają  
do swojej ojczyzny, gdzie po nich płaczą ro-  
dzice, bracia, żony i kochanki.

Biedny Maur kochał Kasyldę nie tylko jako  
żonę, ale również jako żywy obraz uwielbionej  
żony której stracił opłakiwał od roku.

Ale maur choć był ojcem, był przede wszyst-  
kiem królem, był muzułmaninem i czuł się  
w obowiązku poskromienia zachwalaństwa własnej  
nawet swej córki; albowiem współczucie dla  
chrześcijańskich jeńców i pragnienie ich wolności  
było zbrodnią, którą prorok śmiercią rozkazywał  
karzać; dla tego też ukrył radość serca swojego  
i z udaną groźbą rzekł do Kasyldy:

— Precz niewiasto niewiarna, precz, język  
każę ci uciąć i ciało twoje rzucić w płomienie, bo  
na taką zasługuje karę, kto śmie się wstawiać za  
nazarejczykami.

I szedł już aby przywołać kata i wydać mu  
swą córkę, ale Kasylda upadła przed nim wzy-  
wając pamięć swej matki, królowej, której stracił  
tak gorzko opłakiwał.

I biedny Alemon zapłakał i przycisnął córkę  
do piersi a przebaczywszy jej wyrzekł:

— Strzeż się, strzeż się moje dziecko, nie-  
tylko prosić za chrześcijanami, ale nawet okazy-  
wać im jakiejkolwiek uczucie, bo mi nie wolno  
będzie mieć żadnego miłośnika nad tobą, albo-  
wem w księdze proroka napisano: Zgładzony  
niech zostanie wszelki wierny, który niewiernych  
zgładzać zanicha.

III.

Złote słońce błyszczało na błękitnym niebie,  
brzmiały pieśni piaszczyste, kwiaty otwierały swe  
różnobarwne kielichy, a powiew ranny wznosił  
woń ogrodów po pałacowi mury towarzyszącego króla,  
a przecież smutna stała Kasylda oparta o okno  
komnaty.

Młode choć tęskne jej serce czarom wiosny  
nie mogło długo się oprzeć, nigdy zamkowe  
ogrody nie wydały się jej piękniejszą i posła-  
ujoną wonią, ośnioną barwą, ukojoną pogodą  
pięknej i cichej przyrody.

Mówią, że anioł litości w postaci najwspani-  
alszego motyla ulatował przed nią, zachwycał  
jej serce i porwał oczy.

Motyl leciał, leciał i leciał z kwiatka na  
kwiatek, a biegnąca tuż za nim Kasylda dogonić  
go nie mogła.

Motyl i dziewczę dotarły do muru ogrodu,  
motyl zniknął, a dziewczyna stanęła jak wryta,  
smutna i zdziwiona, usłyszała jęki i narzekania  
i przypomniała sobie, iż to byli więźni zgłodnia-  
li i obciążeni kajdanami, biedni nazarejczycy, po  
których płakali w Kastylii rodzice, bracia, żony  
i kochanki.

Głęboka litość wzruszyła jej serce, oświeciła  
duszę, rozbudziła energię, pobiegła do pałacu,  
wzięła obfity strawę i nabrała złota, a zbiegając  
do ogrodu, zobaczyła na nowo swojego przewod-  
nika motyla, która ją powtórnie doprowadziła do  
murów więzienia.

Złoto było dla przekupienia straży, strawa  
dla posilenia biednych niewolników.

Odtąd codziennie Kasylda odbywała podobne  
przechadzki.

Lecz gdy raz jak zwykle w fałdach swej  
sukni zwinętej, niosła złoto i strawę, na skrajnie  
ścieżki w pośród różanych klombów spotkała się  
z ojcem, blaskającym się wśród ogrodów dla roz-  
pędzenia trawiczącej go tęsknoty i żalu.

Światło oczów moich, córko! co robisz tak  
rano w tym ogrodzie? zapytał król maurytański.

Księżniczka splonila się, podobna do jednej  
z róż, które ranny wietrzyk kołysał po obu jej  
stronach i po chwili odpowiedziała:

— Zesłałam cieszyć się temi kwiatami, słu-  
chać pieśni piaszczyste, patrzeć na słońce, które od-  
bija się w tych sadzawkach i oddychać wonią  
tych rozkosznych chodników.

— Co niesiesz w fałdach zwinionych twej  
sukni?

Kasylda w głębi duszy westchnęła do nie-  
śmiertelnej matki nazarejskiej i odpowiadając  
ojcu szybko i bez namysłu rzekła:

— Ojciec i panie! róże narwane w tych  
klombach.

Ale Alemon widząc zmieszanie nagłe swej  
córki i wątpiąc o jej szczerości pociągnął ją za  
suknię i pączki w pój rozwinięte pocóż najpiękniej-  
szych rozsypany się po ziemi.

IV.

Odtąd księżniczka była coraz bleśdzą i białą  
jak lilie ogrodów jej ojca. Kronika mówi, że za-  
ledwie pozostało jej krwi cokolwiek w żyłach, bo  
ta krew, jak kipiący wrzątek rzucając się z jej  
piersi rumieniła codziennie dwa sznurki pereł  
wyglądających z po za drobnych ustek Kasyldy.

Blada była dziewczęca, biała i król maury-  
tański, umierający z żalu widząc zwolna umiera-  
jącą swą córkę.

Lekarze dworu toledańskiego nie widzieli spo-  
soby ratowania królowej, dla tego też Alemon  
przywołał najuczestniejszych i najbieglejszych z Kor-  
uby i z Sewilli; ale nauka i biegłość jednych  
drugich była bezskuteczna.

— Moje królestwo i skarby wszystkie oddam  
ci, kocham cię, kocham cię! — wołał biedny Maur w  
rozpaczy, widząc że ostatni życia promyk mógł  
dla niego chwile ulecieć.

Ale naprosto obiecywał królestwo i skarby,  
ale kipiący wrzątek rzucając się z piersi  
nie przestawała rumienić dwóch  
pereł błyszczących z po za drobnych  
ustek Kasyldy.

— Córka moja umiera — pisał król toledański  
do kastylijskiego króla; — jeżeliby był w twojem  
państwie ktoś, co by mógł ją ocalić, niech przy-  
jeżdża, niech przyjeżdża najszybciej na mój  
dwór, a dam mu i królestwo i skarby, a nawet  
i córkę moją.

V.

Po całym królestwie Kastylii i Leonu ozwały  
się trąby i głos ogłaszających heroldów, że król  
toledański ofiaruje temu, kto by przywrócił zdrowie  
jego córce i królestwo i skarby i córkę nawet  
swoją.

A kronika powiada, że wkrótce przed kró-  
lem kastylijskim stanął mąż przybyły z Judei,  
obietujący uzdrowić maurytańską księżniczkę.

A taka była mądrość w każdym jego słowie  
i taką wiarę budziła dobroć rozlana na jego twa-  
rzy, że król kastylijski nie wahał się i chwili  
długo mu list zapewniający toledańskiego króla, że  
mu posyła zbawcę jego córki.

I zaledwie lekarz położył rękę na czoło mau-  
rytańskiej księżniczki, krew ustała płynąć z jej  
ust i rumieniec pokazał się na bladym jej licu.

— Bierz moje państwo — krzyknął Almo-  
non szalony radością i łzami wdzięczności zalany.

— Moje państwo nie jest z tego świata —  
rzekł lekarz przybyły z Judei.

— Bierz tedy mój skarb największy — za-  
wołał król toledański, wskazując na swoją córkę.

Lekarz uczynił znak ręką wyciągniętą ku Ka-  
syldzie, że ten dar przyjmuje i dodał:

— Na ziemi nazarejskiej jest woda oczysz-  
czająca, która dopełni uzdrowienia muzułmańskiej  
dziewicy.

I nazajutrz księżniczka Kasylda stanęła na  
ziemi nazarejskiej, w towarzystwie lekarza przy-  
byłego z Judei.

VI.

Kasylda i lekarz przybyły z Judei szli, szli  
i szli wśród nazarejskiej krainy i zatrzymali się  
w końcu na brzegu jeziora o błękitnych wodach.

Lekarz zacerpnął dłoń cokolwiek wody  
i wylewając ją na czoło księżniczki wyrzekł uro-  
czyście:

— Chrzcę cię w Imię Ojca i Syna i Ducha  
świętego.

Uczucie jakieś nieznanie i niewypowiedziane  
ogarnęło serce i duszę dziewczę, zrozumiała i po-  
czuła to szczęście, jakiego używają wybrani,  
a o którym jej niegdyś chrześcijańska mówiła  
niewolnica.

Zgięły się jej kolana, oczy się podniosły ku  
niebieskiemu sklepieniu, a dokoła niej owała się  
najwspanialsza pieśń „Hosanna! tak, że zachwy-  
cona i zdziwiona zaczęła się w koło siebie  
ogłądać.

Lekarza przybyłego z Judei już nie było przy  
niej, błyszczał on już na niebie lazurów wśród  
niepojętej jasności.

— Kto jesteś panie? kto jesteś? — zawołała  
dziewica.

— Jestem małżonkiem twej duszy, jestem  
ten, który uzdrowił córkę Jaira, która jak ty cier-  
piała, jestem ten co powiedział: kto dla mnie  
porzuci czy dom, czy braci, czy siostry, czy matkę,  
czy żonę, czy ziemię, otrzyma stokroć za to ode-  
mnie więcej, bo posiedzi żywot wieczny.

Nad brzegami błękitnego jeziora, które dziś  
się nazywa jeziorem świętego Wincentego nieda-  
leko od Brewiesca, mała znajduje się pustelnia  
gdzie wiodła samotny żywot maurytańska księ-  
żniczka, którą dziś czcimy jako świętą Kasyldę.

„Switez“ i „Świtez“.

Nic nie powiesz o czasach szkolnych Mickiewi-  
cza i o pierwszych błądzeniach nowej epoki litera-  
tury naszej XIX wieku, nie wspomniawszy o dwóch  
gorliwych jej apostołach — Tomaszu Zanie i Janie  
Czechocie.

Oni to w gronie młodzieży uniwersytetu wile-  
ńskiego wraz z Mickiewiczem rozбудили ducha  
koleżeńskości i zamiłowanie do literatury ojczy-  
stej, oni pierwsi wytyczyli owe drogi, któremi  
poszli późniejsi nasi poeci.

Na pamiętnych „posiedzeniach czwartko-  
wych“ które odbywały się u jednego z kolegów  
„promienistych“ czytano rozprawki w rozmaitych  
materjach a Zan i Czechot swoje utwory poety-  
czne. — „Niekiedy ożywione towarzystwo prze-  
ciągało swoje posiedzenia aż do białego dnia“, pi-  
se Domeyko w swojej rozprawce „Filareci i Fi-  
lomaci“ (Rocz. Tow. hist. lit. Paryż 1872).

I nad czym radzono do tak późna?... „Chwile  
te schodzący im na wspomnienia przeszłości,  
na projekta, odczytach i naradach“ — pisze  
Domeyko. A wszystko miało jedynie na celu od-  
rodzenie narodu!

Nie była to więc czeza zabawka, czego do-  
wodzi założone później przez „Promienistych“  
czyli Filomatów — towarzystwo „Filaretów“, które  
wydało krajowy tytuł dzielnicy i pożytecznych  
ludzi.

Mickiewicz, Zan i Czechot jako poeci, pra-  
cowali w swoim kierunku gorliwie. Kiedykolwiek  
który z nich wystąpił z odczytem swoich prac —  
elektryzował słuchaczy, przywołał ducha; a szla-  
chetną tendencją zespalał bratnie dusze i ście-  
śniał węzły koleżeństwa.

Wielbiono też wszystkich trzech pieców  
i stawiano ich na czele całego ruchu akade-  
mickiego.

Wiadomo nam że „Wspomnień“ Odyńca  
Domeyki i innych współczesnych świadków jak-  
iego rodzaju i które utwory poetyczne były czy-  
tane na owych „czwartkowych posiedzeniach“  
Filomatów jak i późniejszych Filaretów, jednak  
nie wszystkie one ujrzały światła druku, wiele,  
bardzo wiele, pochłonęło zapomnienie.

Jestem obecnie w tem miłym położeniu że  
mam pod ręką oryginalny raptularz Czechota \*)  
w którym znajduje się spora ilość utworów poe-  
tycznych odnoszących się do jego czasów uniwer-  
syteckich. Jest tu wiele wierszów opiewających

\*) Raptularz ten jest własnością p. Adolfa  
Kobylińskiego obywatela zamieszkałego w Cie-  
szewie w powiecie Nowogrodzkiemu — a krewnego  
Czechota. (P. a.)

miłosny stosunek poety do „Z. si.“ (panny Ma-  
lewskiej); są wiersze pisane w więzieniu r. 1823  
i późniejsze; dalej, dłuższy wiersz i nadzwyczaj  
ciekawy: „do Maryli“, wreszcie wiele ballad z  
różnych czasów;

Miedzy temi ostatnimi znajduje się ballada:  
„Switez“ ciekawa z wielu względów.

Pierwszą balladę pod tymże tytułem — jak  
nam wiadomo — napisał był Zan, następnie  
Mickiewicz a niedługo go nim — Czechot.

„Switez“ Zana zaginęła, znaleźliśmy dotych-  
czas tylko „Switezię“ Mickiewicza a o Czechota  
niewiedzieliśmy wcale czy kiedykolwiek istniała.  
A przecież była to wielka szkoda żeśmy nieznali  
owe dwie ballady przyjaciół Mickiewicza, które  
mogły by nam wykazać różnice zachodzące mię-  
dzy nimi a tem samem przyczynić się do wy-  
jaśnienia czy i o ile z tematu Zana czerpał  
Mickiewicz. Ballada Czechota rozstrzyga niekiedy  
te kwestie, albowiem wyraźnie pisze Czechot na  
jej wstępie: że „Adam mówił co mu się śniło“  
a więc stworzył swoją „Switezię“ odrębnie i ory-  
ginalnie — gdyż powiada Czechot dalej: właści-  
wej opowieści Switezi „od starych dowiedział się  
Tomasz“ (Zan) i on, (Czechot) za nim w swojej  
balladzie opowiedzieć tę powtórzyl.

Zbliżony więc tematem musi być „Switez“  
Czechota do „Switezi“ Zana.

Zanim podam w streszczeniu wspomnianą  
balladę, poprzedzę ją pokrótce zdaniem p. Tre-  
tiaka o Switezi Mickiewicza\*).

„Genezę „Switezi“ Mickiewicza wyobrażam  
sobie w następujący sposób. Poeta bywając  
w Tuhanowiczach podczas wakacji, miał nie-  
raz sposobność nasycać się widokiem pięknego  
jeziora, leżącego wśród sąsiednich lasów płuży-  
skich, ponieważ tuż nad jeziorem szła droga do  
Tuhanowicz\*).

Białawym kwieciami, jak białe motylki  
Unoszą się nad topielą,  
Iśń ich zielony, jak jodłowe szpilki  
Kiedy je śniegi pobiela.

Ale zdarzyło się zapewne, że i w nocy tam-  
tędy przejeżdżał i to w noc księżycową, a wtedy  
widok tej toni „puszcza oczernionej“ przedstawił  
mu się daleko wspanialszym, uroczystszym, peł-  
nym poetycznej tajemnicy.

Stanąwszy nad brzegiem nie mógł dojrzeć  
przeciwległego krańca, który się gubił w mroku no-  
cznym, ale za to pod stopami jego „szklanna ró-  
wnina“ zapadała się w odcień gwiazdzistą tak,  
iż zdawał się „wisieć w środku niebokiego“, w ja-  
kiejs odcieni błękitu. Zachwycony tym niezwy-  
czajnym widokiem, zapragnął nowe dla siebie  
wrażenie przełać w poezję. Charakter wrażeń  
wywołanych nocnym widokiem Switezi doskonale  
się zgadzał z duchem balladowym, nie więc dzi-  
wnego, że poeta obrał sobie balladę za formę, w  
którą miał przełać te wrażenia.

Treść ballady w krótkich przypomnę sło-  
wach. Potrzeba w niej odnieść do „Wspomnień“  
balladowy od obszernych ram, które go otaczają.  
Do ram należy opis Switezi i opowiadanie o tem  
jak „pan na Płuznach, którego pradiady były  
Switezi dziadzi“ chcą zbadać tajemnicze prze-  
paście jeziora, kazał zapuścić niewód i jak wy-  
ciągniono stamtąd Switeziankę. Właściwa ballada  
włożona jest w usta wodnej nimfy. Opowiada  
ona jak na miejscu, które „car“ i trzcina za-  
rasta“ stało kwitnące miasto, bogate i „w kwaśne  
twarze“ i „w sławne orężem ramiona“ a pano-  
wał w niem książę Tuhan, jeden z litewskich  
książąt podległych Mendogowi.

Pewnego razu stołec Mendoga obległy  
wojska „cara z Rusi“. Mendog wzywa Tuhana  
na pomoc, w nim tylko pokładając nadzieję  
obrony.

Tuhan gromadzi wszelką młodzież zbrojną i  
spiesznie wyrusza, gdy w tem, w chwili, gdy  
już w bramie błyskał proporzec jego, uderza go  
myśl, że może własnych mieszkańców dla obcej  
zgubić odsiedzieć. Wraca tedy na dworzec i oba-  
wia swoje zwierza córce. Ale córka uspakaja go  
i mówi mu:

Lękasz się niewcześnie,  
Idź kędy sława cię woła,  
Bóg uwasz obroni; dziś nad miastem we śnie  
Widziałem jego anioła.

Okrzyknął Switez mieszka błyskawicą  
I nakrył złotymi piory,  
I rzekł mi: póki męże za granicą,  
Ja bronie żony i córy.

Uspokojony Tuhan wiarą i męstwem córki,  
ruszył na pomoc Mendogowi, ale ledwie noc na-  
deszła, nieprzyjacieli zjawili się pod bramami  
Switezi — Popłoch i przerażenie ogarnia opu-  
szczone niewiasty, rozpacz dyktuje im samobójstwo.

Córka Tuhana niemniej od innych gotowa  
poświęcić życie dla ocalenia czoł, ale ona nie  
rozpacza, ufa w pomoc boską, która się jej we  
śnie objawiła i dla tego stara się powstrzymać  
inne niewiasty od rozpaczliwego kroku.

Daremne jednak jej słowa, już inne nie-  
wiasty kopią głowę na progu, czekając na ude-  
rzenie topora.

Gotowa zbrodnia: czyli wezwac hordy  
I podte przyjać kajdany,  
Czy bezbożności wytepić się mordy;  
Panie, zawołam, nad Pany!

\*) „Mickiewicz w Wilnie i Kownie“. Lwów  
1884 r.

\*) Być może, że przedtem znał poetę to je-  
zioro, droga bowiem z Nowogrodka do Zasosia, do-  
kąd często jeździł jeszcze ze szkoł na wakacje,  
przechodził również niedaleko Switezi. Ale gdyby  
i tak było, to w każdym razie inaczej patrzył na  
ten widok okiem dziecka, aniżeli okiem romantycz-  
nego młodzieńca. (P. a.)

\*) Nazwa ziela wodnoeg.

Jeśli nie możemy ujdź nieprzyjaciela,  
O śmierć błagamy u ciebie,  
Niechaj nas lepiej twój piorun wystrzela,  
Lub żywych ziemia pogrzebie.

Wtem jakaś białosć nagle mi otoczy,  
Dzień zda się spędzić noc ciemną,  
Spuszczam ku ziemi przerażone oczy,  
Już ziemi nie ma podemną.

Takieśmy uszły zhańbienia i rzezi;  
Widzisz to ziele dokoła,  
To są małżonki i córki Switezi,  
Które Bóg przemienił w ziola.

Balladę kończy sens moralny, dający się  
zawrzeć w tych słowach: lepiej zginąć niżli się  
zhańbić.

Ballada Czechota ma zupełnie odmienną  
fabułę, i zapewne jest opartą na innym podaniu.

W S T E P.

Ni to że barda z nad Niemna\*)  
Fantazja liży, rozległa  
I mowa wdzięczna przyjemna,  
Nad brzeg Switezi wybiegła  
I ujrzała Switezianki  
I trzy dla nich zwila wianki\*\*).

Dziś gdy jej słówek balsamy  
Odżywiają duszę moje —  
Stanę gdzie stoje A d a m y...  
Choć im miejsca niedostaje.  
Wiersz zły; wolna nasza  
Powiem co mam od Tomasza.\*\*\*)

Po tym wstępie następuje właściwa treść  
ballady:

Tak było; — było przed laty —  
Gdzie Switez, tu miasto stało.  
I mieszkał kupiec bogaty  
I ludzi różnych nie mało.  
Miał córę nad wszelkie cudy!

W córce tego bogatego kupca kochał się  
ubogi młodzieniec. Lecz, jak to zwykle bywa,  
ubogiemu nie starac się o bogatą, zwłaszcza gdy  
ojciec patrzy za „grafem“ dla córki. Ha, co ro-  
bić; jedyna rada mieć pieniądze! A wyraźnie  
powiedział mu stary kupiec, że tylko wtedy wyda  
za niego córkę. Gryzie się więc młodzieniec i  
przemysłowi, zjadł wziął pieniądze?... Wtem  
wpada na „piekielny pomysł!“

Bójde na rozstajne drogi,  
Niech wyjdzie poradca z rogi!\*\*\*\*)

Oznaka noc zapada, wiatr świszczący, mło-  
dzieniec idzie na „rozstajne drogi“

Strach go zdejmie, jednak idzie,  
Raz narzeka na swe losy,  
To się znów pociesza w biedzie;  
Kocha bardzo — nie ma rady  
Idzie jak trup — idzie błąd.

Wreszcie przyszedł na „rozstajne drogi.“  
zrobił zakłęcie i w trwodze czeka...  
Za chwilę zjawia się „kusy“, na widok jego  
zadrżał młodzieniec. Djabł stoi. Młodzieniec  
jakby zaklęty nie jest — wstanie wyrzuci i słowa.  
Zniecierpliwiony djabł pierwszy się odzywa:

Gdyś się na to już odważył  
I pogardził Boga łaską,  
Ozemus męstwa już nie żałuj?  
Jakaż bojaż widzę płaską!  
Czy do piekła, czy do nieba  
Chcesz iść, — odwagi potrzeba.

Takie dictum Jego diabelskiej mości opry-  
tomnił młodzieniec, więc powoli i z drżeniem  
wypowiada swoje życzenia i prosi o pomoc lub  
radę. Djabł na to:

A wiesz, żeś tak wziąć nie godzi  
Ani rady ani złota,  
Kto z diabłami w układ wchodzi  
Musiał oddać im żywota.  
Damy sposób — oddaj duszę,  
Bo inaczej zniknął muszę.

Djabł go przytem uprzedza, że „w gotówce  
złota nie da“, bo ciężkie czasy, ale dam mu za  
to radę, którą gdy spełni, osiągnie upragnionego  
szczęścia.

Nie długo wahał się młodzieniec

I na skórze zaraz wolej  
Cyrograf swą krwią gryzmoli..  
Poczem djabł daje mu radę:

Pomóżem ci zabić kupca,  
W twoje ręce go wprowadzím  
Tu na drodze koło słupa.

Omówili rzecz, oznaczyli termin — i mło-  
dzieniec upojony nadzieją przyszłego szczęścia,  
odszedł diabła, monologując po drodze — jako  
on zwyciężony będzie żyć z swoją najdroższą..

Z „sławnego“ jarmarku wraca jakiś kupiec  
drogą ku Switezi; wiezie „dukaty, talary“, bo  
sprzedał wiele rzeczy, więc ma dużo... dużo pie-  
niędzy.

Jedzie wesoło, trzy za nim bryki  
Napchane złotym towarem,  
Słotce ostatnie rzuca promyki  
I krwawym błyska coś żarem...  
Już nie daleko Switezi było,  
Jadą, śpiewają wesoło!

A chociaż druga gładka aż miło,  
Jednak się łamie im koło.

Przypadek na drodze niemiły, zwłaszcza gdy  
już zmierzchać zaczyna. — Kupiec zachodzi  
w głowę, co począć, posyła po kowala i szcze-  
ściem, że był niedaleko — więc wóz rychło na-  
prawiono i dalej w drogę

weselszy rusza  
Bo co krok to dom już bliżej.

\*) A. Mickiewicz.

\*\*) Mowa tu o balladach Mickiewicza: „Swi-  
tezi“, „Switeziance“ i „Ryboce“. (P. a.)

\*\*\*) Zana.

\*\*\*\*) Rogi = rogami.

Ale zawsze jeszcze kilka godzin upłynie  
zanim dojadą, a tu zapada noc ciemna „choć oko  
wykoł“. — Jada więc i jada i czują że koła wó-  
zów trzeszczą i zapadają w jakoweś jamy. —  
Zbladli. Puszczają tedy konie samopas, a tu  
z po za krzaków coś poprzód nich wybiegło i  
błysnęło ogniem. Przeżegnali się i jada dalej.  
— Trwoga ich jakaś przejmując... wiatr jęczy —  
co to wszystko znaczy?

Płasek w słup wieje, idzie do góry,  
Istne wesele szatańskie;  
Sosny szeszczą i szum ponury  
A strachy dręczą tyrańskie.

Aż wreszcie ujrzą rozstajne drogi  
Okolo znanego słupa,  
Zewsząd opadnie tłum wiatrów srogi,  
— Tu młodzian napadł na kupca.

Przerażony kupiec woła:

„Chłopcze, co tobie?  
Istne wesele szatańskie;  
„Chcesz złota, bierz go ile chcesz sobie  
„Lecz nie bierz życia...“

„Mam żonę, dzieci — ujrzyj sieroty,  
„Wszyscy zapłaczą na ciebie.  
„Pomsta cię czeka, oto ma głowa  
„Gdy z twojej ręki upadnie,  
„Nie ciężka dla niej deska grobowa  
Z grubu się pomścić wykradnie!

Zapóżno, młodzieniec zaprzedał djabłowi  
duszę, więc zbrodnię spełni!  
Siekiera odrąbał kupcowi głowę, a sług jego  
sprzątnęli djabły.

Tak to jest teraz, tak i przed laty  
I było pono i będzie,  
Że to trzosa u kabza najlepsze swaty,  
A reszta na małym względzie.

Przyszedł więc młodzieniec do ojca swe  
najdroższej, pokazał mu pieniądze i zabrał córkę.  
Żyje z nią szczęśliwy. I chociaż go cza-  
sem „pamięć zbrodni gryzie“, to ją „topi w wi-  
nie“, to w „szumie światowym“.

Pieści się z żoną, ma dużo dzieciak,  
Cieszy się — bo choć przepadnie,  
To one jego związawszy dostatek,  
Beda na świecie żyć ładnie.

Zresztą on się pociesza:

Kościółom sumy znaczne poświęci,  
Szpitalne oddarzą działy!  
Myśli, że Pan Bóg podją ofiarę  
Z łez krwi niewinnej bliźniego  
Przyjmie, obroni taką poczware.

Mija już lat czterdzieści od czasu kiedy za  
mordował onego kupca, a jest to termin, w któ-  
rym duszę jego według układu — ma zabrać  
djabł. Przeczuwa on tę godzinę...











